

Integrált távvezérlő

Kezelési útmutató

HU

RM-VL600T



**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus
készülékek hulladékként való eltávolítása
(Használható az Európai Unió és egyéb
európai országok szelektív hulladékgyűjtési
rendszerében)**

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Főbb jellemzők

Az RM-VL600T távvezérlő központi vezérlést biztosít az összes AV-berendezés számára, és megszünteti az AV-készülékekhez mellékelt különböző távvezérlőkkel való bajlódást. A távvezérlő főbb jellemzőit az alábbiakban foglaljuk össze.

Sony AV-készülékek központi távvezérlése egyetlen távvezérlővel

Ezt a távvezérlőt gyárilag úgy programoztuk be, hogy képes legyen a Sony gyártmányú készülékek távvezérlésére, így ezt a távvezérlőt úgy is tekintheti, mint a Sony AV-készülékek központi vezérlőegysége.

Nem Sony készülékek távvezérlőjeleit is beprogramoztuk

A Sony mellett a legjelentősebb márkák távvezérlőjeleit is beprogramoztuk a távvezérlőbe. A vezérelni kívánt készülék gyártmányának és típusának megfelelő kódszám kiválasztása után (10. oldal), máris működtetheti a kívánt berendezést.

Tanulási funkció a gyárilag be nem programozott vezérlési műveletekhez

A távvezérlő tanulási funkciója segít abban, hogy a gyárilag be nem programozott gyártmányú eszközöket és funkciókat is működtetni lehessen. (A távvezérlő tanításához szükség van a gyárilag be nem programozott gyártmányú készülékhez mellékelt távvezérlőre is.) (16. oldal)

Ezen kívül, a távvezérlővel megtaníthatók egyéb, nem audiovizuális berendezések, mint például légkondicionálók, lámpák, stb. távvezérlőjelei is (csak infravörös jelek). (Lehetnek olyan berendezések vagy funkciók, melyek így nem működtethetők.) (24. oldal)

Új műsorforrások kiosztása

A műsorforrásokválasztó gombokhoz szabadon hozzárendelhet bármilyen készüléket. Ez akkor lehet igazán hasznos, ha kettő vagy több azonos típusú AV-készülék van (csak ha van még szabad műsorforrásokválasztó gomb) (33. oldal).

A tv-készüléket csak a TV műsorforrásokválasztó gombhoz lehet hozzárendelni.

Az erősítőt csak az AMP műsorforrásokválasztó gombhoz lehet hozzárendelni.

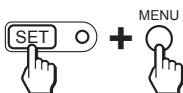
Rövidített útmutató

Az alábbi útmutató segít Önnek a távvezérlő gyors beprogramozásában. Első lépésként keresse ki a működtetni kívánt készülék négyjegyű kódszámát a „Készülékkódok” táblázatból (48–53. oldal).

Ha a kódot megtalálta a táblázatban

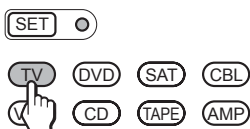
Példa: a „8011” kódszámú tv-készülék beprogramozása

- 1 Kapcsolja a távvezérlőt kódbeviteli módba.



Nyomja meg a SET és a MENU gombot.

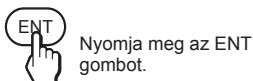
- 2 Nyomja meg a kívánt műsorforrásválasztó gombot.



- 3 Írja be a kódszámot.



- 4 Fejezze be a műveletet.



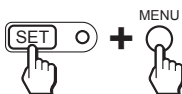
Nyomja meg az ENT gombot.

A részleteket lásd a **10.** oldalon.

Ha a kódot nem találta meg a táblázatban

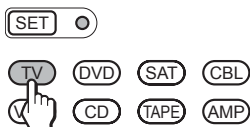
Megkerestetheti a készülékének megfelelő kódot a távvezérlővel.

- 1 Kapcsolja a távvezérlőt kódbeviteli módba.

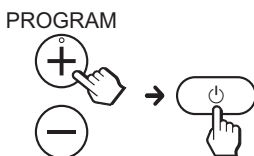


Nyomja meg a SET és a MENU gombot.

- 2 Nyomja meg a kívánt műsorforrásválasztó gombot.

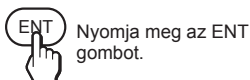


- 3 Próbálja ki egymás után a készülékkódokat.



Nyomja meg PROGRAM + vagy PROGRAM - gombot, majd a gombot. Addig ismétélje, míg a készülék nem reagál az utasításra.

- 4 Fejezze be a műveletet.



Nyomja meg az ENT gombot.

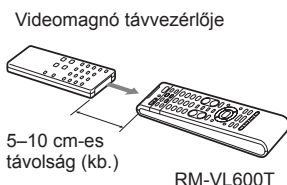
A részleteket lásd a **13.** oldalon.

Tanítási funkció

Ha a készülék a megfelelő kódszám beírását követően sem reagál úgy, ahogyan kellene, tanítsa meg a készülék távvezérlőjének az adott parancsát az RM-VL600T távvezérlővel.

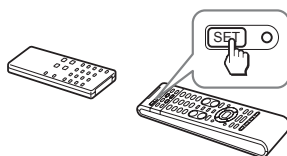
Példa: a videomagnó ► (lejátszás) jelének megtanítása az RM-VL600T távvezérlő VCR ► gombjával.

- 1 Fordítsa szembe egymással a videomagnó távvezérlőjét és az RM-VL600T távvezérlőt.**

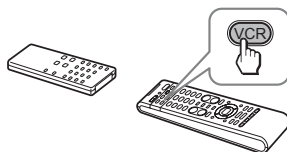


- 2 Kapcsolja az RM-VL600T távvezérlőt tanítási módba.**

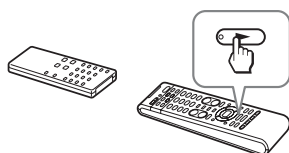
Tartsa nyomva a SET gombot mindaddig (legalább 3 másodpercig), míg a SET jelző villogni nem kezd.



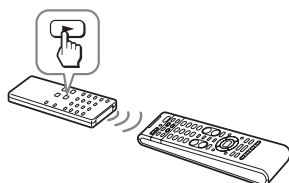
- 3 Nyomja meg a kívánt műsorforrásválasztó gombot.**



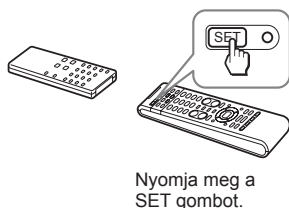
- 4 Nyomja meg a betanítani kívánt gombot.**



- 5 Tartsa nyomva a videomagnó ► (lejátszás) gombját mindaddig, míg az RM-VL600T távvezérlő VCR gombja világítani nem kezd.**



- 6 A 4. és 5. lépés ismétlésével további funkciókat is betaníthat.**



A részleteket lásd a **16.** oldalon.

Tartalomjegyzék

Rövidített útmutató	4
---------------------------	---

A kezdő lépések

Az elemek behelyezése	8
Mikor szükséges az elemek cseréje?	8
A kezelőszervek elhelyezkedése	9

Alapműveletek

Nem Sony gyártmányú audio- és videokészülékek kódjának beállítása — Készülékkódok	10
A készülékkód beállítása	10
A kódszám helyességének ellenőrzése	12
Készülékkód beállítása a keresési funkcióval	13
A készülék működtetése a távvezérlővel	14
A hangerő szabályozása	15
Más távvezérlők jeleinek programozása — Tanítási funkció	16
Hasznos információk az eredményes betanításhoz	19
Művelet hozzárendelése a műsorforrásválasztó gombokhoz és a rendszervezérlő gombokhoz	20
Egy betanított gomb funkciójának megváltoztatása vagy törlése	22
Megjegyzések a légkondicionáló vezérlőjeleinek programozásához	24

Speciális funkciók

Audio rendszerhez csatlakoztatott videó műsorforrás hangerejének szabályozása	25
Extra funkció beprogramozása a műsorforrásválasztó gombokra	27
A kiválasztott készülék bekapcsolási parancsának programozása a műsorforrásválasztó gombra (csak Sony készülékek esetén)	27
Utasítássorozat végrehajtása — Rendszervezérlő funkciók	29
A beprogramozott parancsok törlése	31
Műveletsor programozása a műsorforrásválasztó gombokra	32
A beprogramozott parancsok törlése	33
Egyéb készülékek hozzárendelése a műsorforrásválasztó gombokhoz	33

További funkciók

A kezelőszervek zárolása — Funkciózár	34
Minden beállítás törlése — A távvezérlő visszaállítása a gyári állapotba ..	35

Egyéb információk

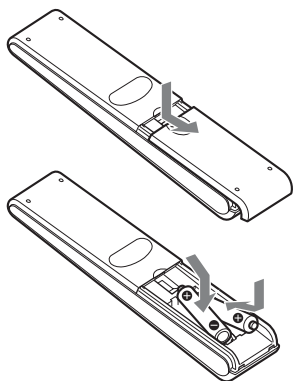
Óvintézkedések	36
Karbantartás	36
Minőségtanúsítás	36
Hibaelhárítás	37

Melléklet

A gyárilag beállított funkciók táblázata	39
TV (ANALÓG)	39
TV (DIGITÁLIS)	40
VCR	41
CBL (kábel-tv vevőegység)	41
SAT	42
SAT (No. 3201)	43
DVD	44
CD	45
MD	45
DAT	45
DECK	46
AMP	46
Tárgymutató	47

Az elemek behelyezése

Csúsztassa el az elemtartó rekesz fedelét és helyezzen be 2 darab AA (R6) méretű alkáli elemet (nem tartozék). Ügyeljen arra, hogy az elemek + és – pólusa megegyezzen a rekesz belsejében található ábrán feltüntetett + és – pólussal.



Mindegyik elemnek először a negatív pólusát helyezze a rekesz megfelelő részébe (lásd a fenti ábrát).

Mikor szükséges az elemek cseréje?

A távvezérlő működéséhez szükséges elemek R6 (AA) méretű elemek (2 db)

Normál használat mellett az alkáli elemek akár 6 hónapig is működtethetik a távvezérlőt. Ha a távvezérlő nem működik megfelelően, az elemek valószínűleg kimerültek. Ilyenkor az elemeket ki kell cserélni.

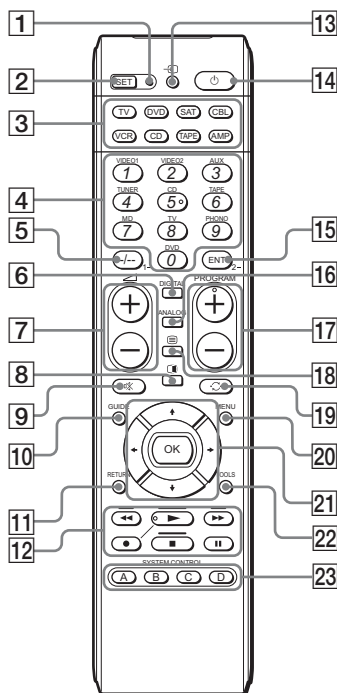
Megjegyzés

Az elemek cseréjével ne várjon 1 óránál hosszabb ideig, mert a beállított kódok (10. oldal), és a betanított távvezérlőjelek (16. oldal) törlődnek.

Megjegyzések az elemek használatához

- Ne használjon együtt új és régi, illetve különböző fajtájú elemeket.
- Ha az elemekben található elektrolit szivárog, törölje le a szennyezett felületet egy száraz ruhával, és cserélje ki a régi elemeket újakra. Az elektrolit szivárgásának megakadályozása érdekében vegye ki az elemeket a távvezérlőből, ha hosszabb ideig nem szándékozik azt használni.

A kezelőszervek elhelyezkedése



- 1 SET jelző
- 2 SET gomb
- 3 Műsorforrásválasztó gombok
Működés közben világít vagy villog.
- 4 Számgombok
- 5 -/-- gomb
- 6 DIGITAL gomb
- 7 (volume) +/- gombok*
- 8 (PAP) gomb
- 9 (némitás) gomb*
- 10 GUIDE gomb
- 11 RETURN gomb
- 12 Lejátszás vezérlő gombok
- 13 (bemenetválasztó) gomb
- 14 (üzemi kapcsoló) gomb
- 15 ENT (végrehajtás) gomb
- 16 ANALOG gomb
- 17 PROGRAM +/- gombok
- 18 (teletext) gomb
- 19 (visszatérés) gomb
- 20 MENU gomb
- 21 Kurzormozgató gombok
- 22 TOOLS gomb
- 23 SYSTEM CONTROL gombok

A tapintható kiemelkedésekről

Az 5-ös számgombon, illetve a ► és a PROGRAM + gombon tapintópont található, ami megkönnyíti a gombok azonosítását.

* Megjegyzés a ► +/- és a ✖ gombokhoz

Vizuális műsorforrás kiválasztása esetén a távvezérlő ezen gombjai a tv-készülék hangerejét szabályozzák vagy némitják. Audio műsorforrás kiválasztása esetén az erősítő hangerejét szabályozzák vagy némitják.

Ez a beállítás megváltoztatható (25. oldal).

Megjegyzés

A vezérlőgombok funkciója az aktuális beállítástól/üzemmódtól függően változhat.

A „Gyárilag beállított funkciók táblázata” (39. oldal) különböző műsorforrásokra lebontva sorolja fel a távvezérlő gombjainak gyárilag beprogramozott funkcióit.

Nem Sony gyártmányú audio és videokészülékek kódjának beállítása

— Készülékkódok

A távvezérlőt már a gyárban felkészítik arra, hogy a Sony márkájú AV-készülékek távvezérlésére azonnal képes legyen (lásd a következő táblázatot). Ha a távvezérlőt gyárilag programozott Sony készülékekkel használja, ugorja át ezeket a lépéseket.

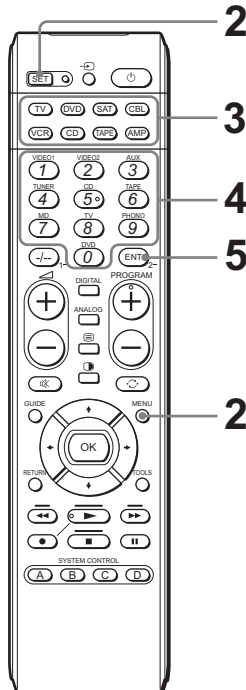
A távvezérlő más, ismertebb márkájú AV-készülékekkel is használható. Az ilyen AV-készülékekkel (illetve a be nem programozott Sony készülékekkel) történő használathoz be kell állítani az adott készüléknek megfelelő készülékkódot.

Műsorforrás-választó gomb	Beállított készülék(ek)	Gyári beállítás
TV	Tv-készülék, tv-készülék/ videomagnó kombináció	Sony tv-készülék
DVD	DVD player	Sony DVD-lejátszó
SAT	Műholdvevő	Sony műholdvevő
CBL	Kábel-tv vevőegység	Analóg kábel-tv vevőegység
VCR	Videomagnó	Sony VHS videomagnó
CD	CD-lejátszó	Sony CD-lejátszó
TAPE	Kazettás magnó	Sony kazettás magnó
AMP	Erősítő	Sony erősítő

Megjegyzés

MD-lejátszót a fenti műsorforrás-választó gombok bármelyikére be lehet állítani. A műsorforrás-választó gombok szabadon programozhatók bármilyen készülékre. A részleteket lásd az „Egyéb készülékek hozzárendelése a műsorforrás-választó gombokhoz” című részben (33. oldal). A távvezérlő-gomboknak az egyes készüléktípusokra lebontott funkcióit lásd a „Gyárilag beállított funkciók táblázata” című részben (39. oldal).

A készülékkód beállítása



Példa: egy Philips tv-készülék beállítása

- Lapozza fel a „Készülékkódok” című mellékletet, és keresse ki a kívánt készüléknek megfelelő négyjegyű kódot. Ha egynél több kód van felsorolva, mindig az első számot használja. Például egy Philips tv-készülék beállításához a 8086 kód használható.

- Tartsa nyomva a SET gombot, és nyomja meg a MENU gombot.



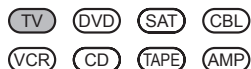
A SET jelző világít.



-
- 3** Nyomja meg az aktuális készüléknek megfelelő műsorforrásválasztó gombot.



A SET jelző és a kiválasztott műsorforrásválasztó gomb világít.



-
- 4** A számgombokkal írja be a négyjegyű készülékkódot.

-
- 5** Nyomja meg az ENT gombot.

A SET jelző és a kiválasztott műsorforrásválasztó gomb kialszik.



Ha a műsorforrásválasztó gomb ötször felvillan mielőtt kialszik, a beállítás nem megfelelő. Kezdje újból a műveletet a 2. lépéstől.

Megjegyzések

- Ha egy olyan készülékkódot ír be, ami nem szerepel a mellékelt „Készülékkódok” táblázatban, illetve ha helytelen sorrendben nyomja meg a számgombokat, a műsorforrás gomb ötször felvillan, majd kialszik. Ilyen esetben ellenőrizze a készülékkódot, és ismételje meg a beállítást.
- Ha a beállítás során az egyes gombnyomások között 20 másodpercnél hosszabb idő telik el, a beállítási folyamat megszakad. Kezdje újból a műveletet a 2. lépéstől.
- Ha a beállítási művelet közben megnyomja a SET gombot, az addig beírt számok törlődnek, és a beállítás megszakad. Kezdje újból a műveletet a 2. lépéstől.

A beállítás megszakításához nyomja meg a SET gombot.

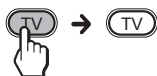
Nem Sony gyártmányú audio- és videokészülékek kódjának beállítása — Készülékkódok (folytatás)

A kódszám helyességének ellenőrzése

1 Kapcsolja be a készüléket a POWER kapcsolóval.

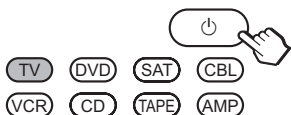
2 Nyomja meg az adott készülékre beállított műsorforrás-választó gombot.

A műsorforrásválasztó gomb világít amikor megnyomja, majd kialszik amikor elengedi azt.



3 Irányítsa a távvezérlőt a készülék felé, és nyomja meg a  gombot.

A kiválasztott műsorforrásválasztó gomb világít, amikor megnyom egy funkciógombot, majd kialszik amikor elengedi azt.



A készüléknek ki kell kapcsolnia.

4 Ha a próba sikeres volt, ellenőrizze, hogy a távvezérlő a készülék egyéb funkcióit is megfelelően működteti-e, mint például a csatornaválasztás és a hangerőszabályzás.

További részletek a 14. oldalon.

Ha úgy tűnik, hogy a távvezérlő nem működik

Próbálja megismételni a beállítást úgy, hogy a készülékhez megadott másik kódot írja be, vagy használja a keresési funkciót (lásd a 13. oldalon).

Megjegyzés a +/- és a gombokhoz

Videokészülék működtetése esetén a TV gomb világít, ha a tv-készülék hangerejét szabályozza vagy némítja.

 Audio készülék működtetése esetén az AMP gomb világít, ha az erősítő hangerejét szabályozza vagy némítja.

 Javasoljuk, hogy egyéb készülékek beprogramozása előtt állítsa be a TV és AMP kódokat.

Megjegyzés azokhoz a gombokhoz, amelyek már „megtanultak” egy távvezérlőjelet

Ha egy adott gombra már egy másik jelet tanítottak be a tanítási funkció (16. oldal) segítségével, akkor a megtanított jel a készülékkód beállítása után is érvényben marad. Ha a gomb eredetileg beállított funkcióját kívánja használni, törölje a betanított jelet (22. oldal).

Készülékkód beállítása a keresési funkcióval

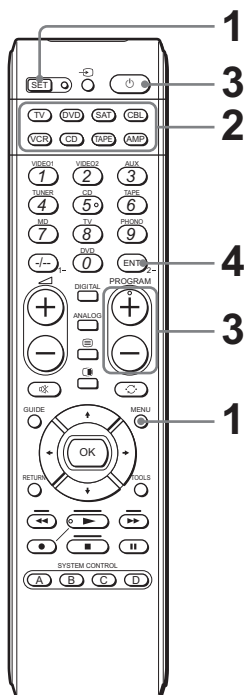
Lehetőség van az olyan kódszámok megkeresésére, melyek nem szerepelnek a „Készülékkódok” táblázatában, de használhatók az adott készülék vezérlésére.

A keresési funkció elindítása előtt

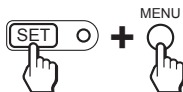
Kapcsoljon minden készüléket a következő állapotba a keresés funkció elindítása előtt:

Tv-készülék, erősítő: bekapcsolva;
CD-lejátszó, MD-lejátszó*, kazettás magnó: bekapcsolva, adathordozó behelyezve (lemez, kazetta stb.);
Egyéb készülék: kikapcsolva.

* Ha ezen készülékek bármelyikét hozzárendelte valamelyik műsorforrásválasztó gombhoz (33. oldal), a készülékkód a keresési funkcióval is beállítható.



- 1 Tartsa nyomva a SET gombot, és nyomja meg a MENU gombot.



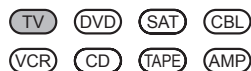
A SET jelző világít.



- 2 Nyomja meg az aktuális készüléknek megfelelő műsorforrásválasztó gombot.



A SET jelző és a kiválasztott műsorforrásválasztó gomb világít.



- 3 Nyomja meg a PROGRAM + vagy a PROGRAM – gombot, majd a  gombot mindaddig, míg a készülék az alábbi módon nem reagál:

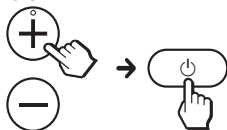
TV, AMP: kikapcsol.

VCR, CBL, SAT, DVD:

bekapcsol.

CD-lejátszó, MD-lejátszó, kazettás magnó: lejátszás elindul.

PROGRAM



A PROGRAM + gombbal a következő kódra ugorhat.

A PROGRAM – gombbal az előző kódra ugorhat.

Egy-egy ciklus végén a műsorforrásválasztó gomb háromszor felvillan.

Egy ciklus például a „8”-as számmal kezdődő kódok végigkeresését jelenti.

4 Nyomja meg az ENT gombot.



A SET jelző és a műsorforrás-
választó gomb kialszik.



Ha a műsorforrásválasztó gomb
ötször felvillan, mielőtt kialszik,
a beállítás nem megfelelő. Kezdje
újból a műveletet az 1. lépéstől.

5 A 12. oldalon leírtakat követve
ellenőrizze, hogy a kód
megfelelően működik-e.

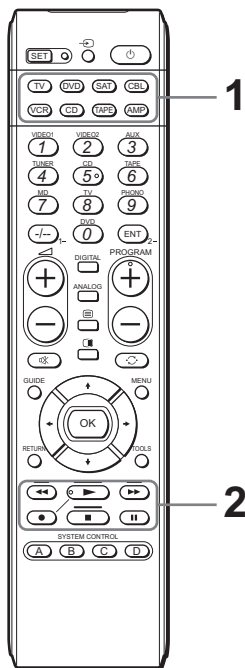
Megjegyzések

- Ha a beállítás során az egyes gombnyo-
mások között 20 másodpercnél hosszabb
idő telik el, a beállítási folyamat
megszakad. Kezdje újból a műveletet.
- Ha a beállítási művelet közben a
PROGRAM +/- és a gombon kívül
bármilyen más gombot megnyom,
az addig beírt számok törlődnek, és a
beállítás megszakad. Kezdje újból a
műveletet.

A beállítás megszakításához nyomja
meg SET gombot.

A készülék működteté- se a távvezérlővel

Ha nem Sony gyártmányú készüléket
szeretne működtetni, első lépésként
állítsa be a megfelelő készülékkódot
(10. oldal).



Példa: videomagnó vezérlése

1 Nyomja meg a megfelelő
műsorforrásválasztó gombot.

A műsorforrásválasztó gomb
világít, amikor megnyomja, majd
kialszik, amikor elengedi azt.



-
- 2** Nyomja meg bármelyik lejátszásvezérlő gombot. A távvezérlő gomboknak az egyes készüléktípusokra lebontott funkcióit lásd a „Gyárilag beállított funkciók táblázata” című részben (39. oldal).
-

Megjegyzés

Néhány készüléktípus vagy funkció esetében eltérőek lehetnek a távvezérlőjelek. Ebben az esetben a távvezérlőjeleket a tanítási funkcióval programozza be (16. oldal). Ne feledje, hogy azok a készülékek és funkciók, amelyek nem támogatják az infravörös távvezérlést, nem működtethetők ezzel a távvezérlővel.

A hangerő szabályozása

A hangerő szabályozásához nyomja meg $\triangleleft$ +/- gombot. A hang némításához használja a $\boxtimes$ gombot. Ha a videokészüléket választ ki, a távvezérlő a tv-készülék hangerejét szabályozza (a TV műsorforrás-választó gomb világít), ha audio-készüléket választ ki, az erősítő hangerejét lehet módosítani (az AMP műsorforrás-választó gomb világít). Ez a beállítás módosítható (25. oldal).

Megjegyzések

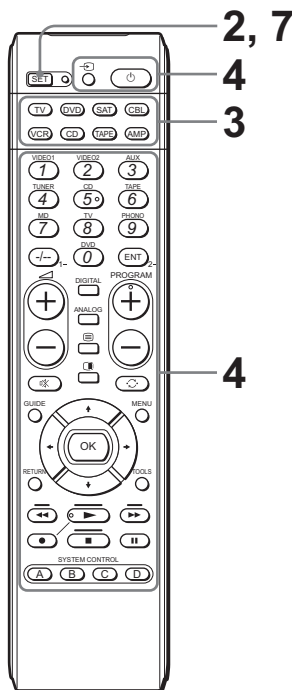
- Ha a tanítási funkció (16. oldal) használatával bármilyen távvezérlőjelet programozott a $\triangleleft$ +/- vagy a $\boxtimes$ gombra, akkor az a jel továbbítódik a tv-készülék vagy az erősítő hangerejének szabályozása helyett, amint kiválasztja az adott készüléket.
- Ha a tanítási funkció (16. oldal) használatával jeltovábbítási funkciót programozott a TV vagy az AMP üzemmód $\triangleleft$ +/- vagy $\boxtimes$ gombjára, a jeltovábbítás csak akkor fog működni, ha TV vagy AMP üzemmódba kapcsol. Ha bármilyen más műsorforrást választ ki, a TV vagy AMP készülékre beállított hangerőszint kerül továbbításra.
- Ha az eredetitől eltérő műsorforrást rendelt hozzá a TV vagy az AMP gombhoz, a tv-készülék vagy az erősítő hangereje nem szabályozható, még akkor sem, ha kiválasztja az adott műsorforrást.

Más távvezérlők jeleinek programozása — Tanítási funkció

Azon műsorforrások vagy funkciók működtetéséhez, melyek a megfelelő kódszám beírása után sem használhatók, a tanítási funkció nyújthat segítséget, mellyel más távvezérlők jeleit beprogramozhatjuk ezen távvezérlő megfelelő gombjaira. A tanítási funkcióval az egyes távvezérlő gombok által leadott jel is megváltoztatható, miután beállította a megfelelő készülékkódot (10. oldal). Javasoljuk, hogy a betanított funkciókról írjon egy emlékeztetőt. (Az emlékeztetőt a mellékelt „Készülékkódok” táblázat hátoldalára is feljegyezheti.)

Megjegyzések

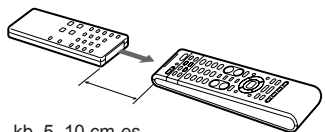
- Lehetnek olyan speciális távvezérlőjelek, melyek nem taníthatók.
- A távvezérlő betanítása után akár beépített vevőegységgel ellátott monitort is használhat számítógépes képernyőként.



Példa: a videomagnó ► (lejátszás) jelének beprogramozása a távvezérlő VCR ► (lejátszás) gombjára

- 1** Helyezze szembe az RM-VL600T távvezérlőt a vezérelni kívánt műsorforrás távvezérlőjével.

Műsorforrás
távvezérlője



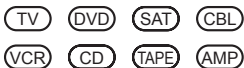
kb. 5–10 cm-es
távolság

RM-VL600T

- 2** Legalább 3 másodpercig tartsa nyomva a SET gombot.



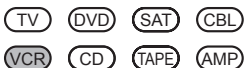
A SET jelző villog.



- 3** Nyomja meg azt a műsorforrásválasztó gombot, mely azt a készüléket vezérli, amelynek a távvezérlő jeleit szeretné megtanítani.



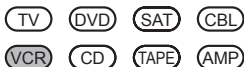
A SET jelző villog, és a kiválasztott műsorforrásválasztó gomb világít.



- 4** Nyomja meg a távvezérlőn azt a gombot, amit szeretne betanítani.



A SET jelző villog, és a kiválasztott műsorforrásválasztó gomb világít (tanítási készenléti üzemmód).



Ha az adott gombra korábban már betanított egy funkciót

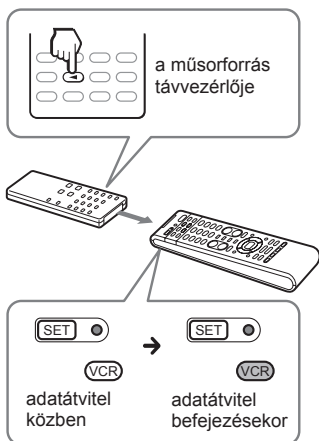
A SET jelző kétszer felvillan, és a távvezérlő visszakapcsol abba az állapotba, melyben a műsorforrásválasztó gomb megnyomását követően (3. lépés) volt. Válasszon egy másik gombot, vagy törölje a betanított funkciót (22. oldal), és kezdje előlről a műveletet.

Más távvezérlők jeleinek programozása — Tanítási funkció (folytatás)

- 5** Tartsa nyomva a másik távvezérlő gombját mindaddig, amíg a SET jelző és a műsorforrás-választó gomb újból világítani nem kezd.

Az adatátvitel közben csak a SET jelző világít, a műsorforrás-választó gomb kikapcsol.

Miután az adatátvitel befejeződött, a távvezérlő visszakapcsol a 3. lépésben leírt állapotába.



Ha a SET jelző ötször felvillan

A tanítási művelet sikertelen. Ismételje meg a 4. és az 5. lépést.

- 6** További funkciók tanításához ismételje meg a 4. és az 5. lépést.

Egy másik műsorforrás távvezérlőjének betanítása

Miután elhelyezte a két távvezérlőt a 16. oldal 1. lépésének megfelelően, nyomja meg a megfelelő műsorforrás-választó gombot, majd kövesse a 4. és 5. lépést a betanításhoz.

- 7** A beállítás befejezéséhez nyomja meg a SET gombot.

Megjegyzések

- Ha a folyamat bármely mozzanatában 20 másodpercen belül nem hajtja végre a szükséges betanítási lépést, a betanítási üzemmód kikapcsol.
- Ha a 4. lépés után 10 másodpercen belül nem hajtja végre az 5. lépést, a tanítási folyamat visszakapcsol a 3. lépésre. Ismételje meg a 4. lépést, amíg a műsorforrás gomb világít.

A tanítás megszakításához nyomja meg a SET gombot.

Ha úgy tűnik, hogy a távvezérlő nem működik

Ha a betanított gomb nem megfelelően működik, ismételje meg a betanítást. (Ha például a hangerő túlságosan felerősödik a $\triangleleft$ + gomb egyetlen megnyomására, a tanítást valószínűleg zaj vagy interferencia zavarta meg.)

Ha egy jel betanítása után állítja be a készülékkódot

Ha egy gombra távvezérlőjelet programozott be a tanítási funkcióval, a betanított funkció akkor is érvényben marad, ha megváltoztatja a készülékkódot.

Megjegyzés a REC ● jel tanításához

Egyszerre csak egy gombot lehet betanítani. Éppen ezért a több gombnyomásos műveleteket (például REC ● + ►) nem lehet távvezérlő egyetlen gombjára programozni. Ilyen esetben a műsorforrás-távvezérlő összes szükséges gombjának funkcióját be kell tanítani ezen a távvezérlőn.

Ha a $\triangleleft$ +/- vagy a $\boxtimes$ gombra tanít be egy funkciót

- Ha a TV és AMP műsorforráson kívül bármilyen más készülék vezérlőjeleit tanítja be a $\triangleleft$ +/- vagy a $\boxtimes$ gombokra, a jeltovábbítás csak akkor fog működni, ha kiválasztja a megfelelő készüléket, és megnyomja a $\triangleleft$ +/- vagy $\boxtimes$ gombot.
- Ha a tanítási funkció használatával jeltovábbítási funkciót programozott a TV vagy az AMP üzemmód $\triangleleft$ +/- vagy $\boxtimes$ gombjára, a jeltovábbítás csak akkor fog működni, ha TV vagy AMP üzemmódba kapcsol. Ha bármilyen más műsorforrást választ ki, a betanított jel kerül továbbításra.

Ha egy légkondicionáló távvezérlőjeleit tanítja be

Lapozzon a „Megjegyzések a légkondicionáló vezérlőjeleinek programozásához” c. részhez a 24. oldalon.

Hasznos információk az eredményes betanításhoz

- A betanítási folyamat közben ne mozgassa a távvezérlőket.
- Ügyeljen arra, hogy mindaddig tartsa lenyomva a másik távvezérlő gombját, amíg a távvezérlő a leírt módon nem reagál.
- Használjon új elemeket mindkét távvezérlőben.
- Kerülje az erős napsütésben vagy fénycsővilágítás közelében történő betanítást. (Az erős fény zavarhatja a tanítási folyamatot.)
- A távvezérlés-érzékelő pozíciója távvezérlőnként eltérő lehet. Ha a betanítás nem működik, próbálja módosítani a két távvezérlő egymáshoz viszonyított helyzetét.
- Ha egy kétirányú adatkommunikációs rendszerű távvezérlő (néhány Sony erősítő tartozéka) jeleit tanítja be, a távvezérelt berendezés válaszjelei zavarhatják a betanítási folyamatot. Ilyen esetben menjen át egy olyan helyiségbe, ahol a távvezérlőjelek nem érhetik el a készüléket.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

Gondosan ügyeljen arra, hogy a távvezérlőt kisgyermek és házi kedvencek által el nem érhető helyen tárolja. Használja a billentyűzárat (34. oldal). Az infravörös jelek fogadására alkalmas egyéb berendezések, pl. a légkondicionáló, hőszugárzó, elektromos eszközök és elektromos redőnyök illetve függönyök veszélyforrást jelenthetnek véletlen működtetés esetén.

Művelet hozzárendelése a műsorforrásválasztó gombokhoz és a rendszervezérlő gombokhoz

A műsorforrásválasztó gombokhoz és a rendszervezérlő gombokhoz hozzárendelhet egy műveletsort is, mely a kiválasztott gomb megnyomásakor automatikusan végrehajtásra kerül.

Ha például egy DVD-lejátszó használatakor az erősítőn ki kell választani a DVD bemenetet, a bemenetválasztási művelet megtaníthatja a távvezérlő DVD gombjával. A tanítási művelet végrehajtása után az erősítő automatikusan DVD bemenetre kapcsol, ha megnyomja a távvezérlő DVD gombját. (Ehhez a művelethez az erősítőnek bekapcsolt állapotban kell lennie.)

Példa: az erősítő DVD bemenet kiválasztási műveletének megtanítása a távvezérlő DVD műsorforrásválasztó gombjával

- 1 Hajtsa végre az 1. és a 2. lépést (16. oldal).

- 2 Legalább 3 másodpercig tartsa nyomva azt a műsorforrásválasztó gombot, amelyhez hozzárendelt készülék jeleit szeretné megtanítani a távvezérlővel.



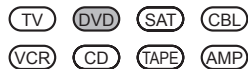
Ha a SYSTEM CONTROL gombokat szeretné betanítani, tartsa nyomva legalább 3 másodpercig a kívánt SYSTEM CONTROL gombot.

A SET jelző és a kiválasztott műsorforrásválasztó gomb világít.



Ha a SYSTEM CONTROL gombokat tanítja, csak a SET jelző világít.

Amikor a SET jelző világít, elengedheti a műsorforrásválasztó gombot. A SET jelző villog, és a kiválasztott műsorforrásválasztó gomb világít (tanulási készenlét).



Ha SYSTEM CONTROL gombokat tanítja, csak akkor engedje el a SYSTEM CONTROL gombot, amikor a SET jelző világít. A SET jelző világít, a SYSTEM CONTROL gomb azonban nem világít.

Ha az adott gombra korábban már betanított egy funkciót

A SET jelző kétszer felvillan, és a távvezérlő visszakapcsol abba az állapotba, melyben a SET gomb nyomva tartását követően (2. lépés) volt.

Válasszon egy másik gombot, vagy törölje a betanított funkciót (22. oldal), és kezdje előlről a műveletet.

-
- 3** Tartsa nyomva a vezérelni kívánt készülék távvezérlőjén a megfelelő gombot mindaddig, amíg a SET jelző és az összes műsorforrásválasztó gomb villogni nem kezd.

Az adatátvitel közben csak a SET jelző világít, a műsorforrásválasztó gomb kialszik.

Ha a SET jelző ötször felvillan

A tanítás nem sikerült. Ismételje meg a 2. és 3. lépést.

-
- 4** Ismételje a 2. és 3. lépést további távvezérlő gombok tanításához.

-
- 5** Nyomja meg a SET gombot a beállítás befejezéséhez.
-

Megjegyzések

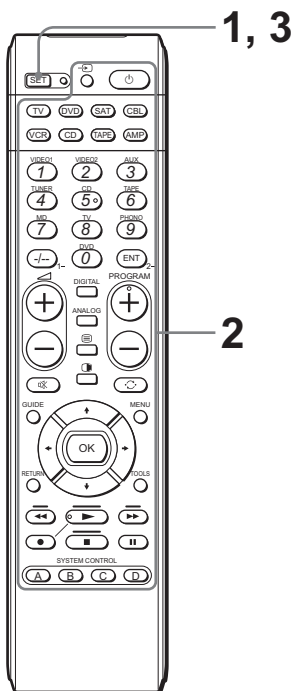
- Ha bármely két tanítási lépés között 20 másodpercnél hosszabb idő telik el, a tanítási üzemmód kikapcsol.
- Ha a 2. lépés után 10 másodpercen belül nem hajtja végre a 3. lépést, a tanítási folyamat visszakapcsol az 1. lépésre. Ismételje meg a 2. lépést, amíg a műsorforrás gomb világít.

A tanítás megszakításához nyomja meg a SET gombot.

Egy betanított gomb funkciójának megváltoztatása vagy törlése

A megtanult funkció megváltoztatásához először törölje azt, majd hajtsa végre újból a tanítási műveletet.

Egyetlen gomb megtanult funkciójának törlése



Példa: az 1-es gomb megtanított funkciójának törlése VCR (videomagnó) üzemmódban

- 1 Tartsa nyomva legalább 3 másodpercig a SET gombot.



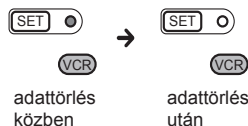
A SET jelző villog.



- 2 A megfelelő műsorforrás-választó gombot lenyomva tartva, nyomja meg azt a gombot, amelynek megtanított funkcióját szeretné törölni.



Amikor a betanított funkció törlése megtörtént, a műsorforrás-választó gomb kialszik.



Megjegyzés

A törlendő gombot mindig a megfelelő műsorforrásválasztó gombbal együtt nyomja meg. Ha a műsorforrásválasztó gombot nem nyomja meg, a távvezérlő tanítási üzemmódba kapcsol.

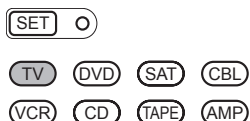
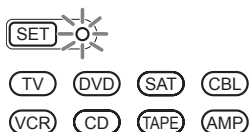
- 3 Nyomja meg a SET gombot a beállítás befejezéséhez.

A törlési műveletet a SET gombbal szakíthatja félbe.

A műsorforrásválasztó és a rendszervezérlő gombok megtanított funkciójának törlése

Példa: a TV gomb megtanított funkciójának törlése

- 1 Miközben nyomva tartja a SET gombot, nyomja le legalább 3 másodpercre a TV műsorforrásválasztó gombot.

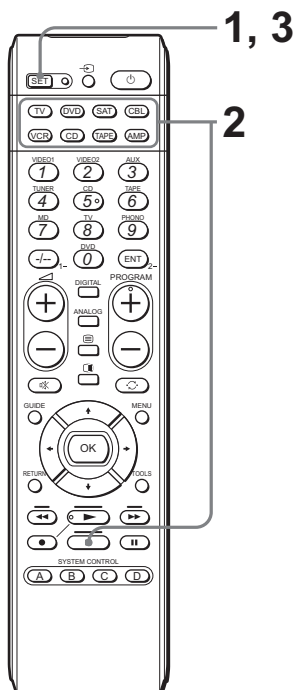


Amikor a betanított funkció törlése megtörtént, a SET jelző kialszik.

A betanított funkció törlése egy SYSTEM CONTROL gombról

Miközben nyomva tartja a SET gombot, nyomja le legalább 3 másodpercre a megfelelő SYSTEM CONTROL gombot.

Egy adott műsorforrásválasztó gombhoz tartozó összes megtanított funkció törlése

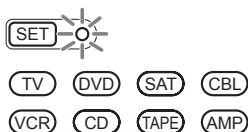


Példa: a VCR gombhoz tartozó összes megtanított funkció törlése

- 1 Tartsa nyomva legalább 3 másodpercig a SET gombot.



A SET jelző villog.



- 2** A  gombot lenyomva tartva, nyomja meg a törölni kívánt műsorforrásválasztó gombot.

Amikor egy betanított funkció törlése megtörtént, a műsorforrásválasztó gomb kialszik.

adattörlés
közben

adattörlés
befejezésekor

Megjegyzések

- Ezzel a művelettel csak az adott műsorforráshoz tartozó megtanított funkciók törölhetők.
- Ha a műsorforráshoz tartozó megtanított funkciók közül csak egyet szeretne törölni, lapozzon a 22. oldalra.

- 3** Nyomja meg a SET gombot a művelet befejezéséhez.

A törlési műveletet a SET gombbal szakíthatja félbe.

Megjegyzések a légkondicionáló vezérlőjeleinek programozásához

Néhány szó a szezonális beállításokhoz

Ha a légkondicionáló paramétereit egy új szezon (pl. nyár) elején módosítja, az új beállítások miatt a távvezérlőt ismét meg kell tanítani a megfelelő funkciókra.

Ha a be/ki kapcsolási művelet nem működik megfelelően

Ha a légkondicionáló távvezérlőjén egyetlen gombbal lehet a ki/be kapcsolást működtetni (ON/OFF), és a távvezérlőn külön „ON” és „OFF” gomb található, a ki- és bekapcsolási műveletet két különböző gombra kell beprogramozni az alábbiak szerint.

- 1** Törölje a távvezérlő megtanított be/ki kapcsolási jeleit.
- 2** Tanítsa meg a légkondicionáló bekapcsolási jelét a távvezérlő egyik gombjával (kövesse a „Más távvezérlők jeleinek programozása — Tanítási funkció” című rész utasításait (16. oldal)).
- 3** Tanítsa meg a légkondicionáló kikapcsolási jelét a távvezérlő egy másik gombjával.

Ezzel a művelettel elkülönítette egymástól a légkondicionáló be- és kikapcsolási műveletét, így a légkondicionálót már problémamentesen vezérelheti a távvezérlővel.

Audiorendszerhez csatlakoztatott videó műsorforrás hangerejének szabályozása

A távvezérlő gyári beállítása azon a feltételezésen alapszik, hogy a videó műsorforrások hangját a televízió hangszóróin keresztül hallgatja, az audiókészülékek hangját pedig az erősítőhöz csatlakoztatott hangsugárzókkal.

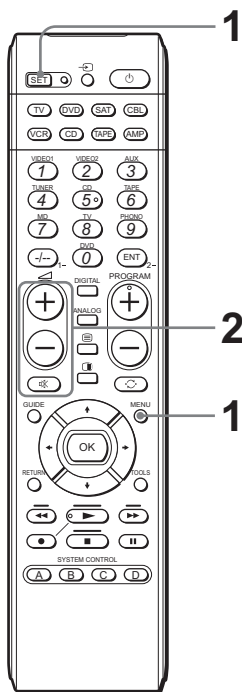
Ha például a videomagnó használata közben szeretné növelni a hangerőt, nem szükséges megnyomnia a TV műsorforrásokválasztó gombot ahhoz, hogy a televízió hangerejét beállíthassa.

A következő táblázat azt részletezi, hogy gyári beállítás szerint az egyes műsorforrásokválasztó gombok esetében melyik készülék hangereje kerül szabályzásra.

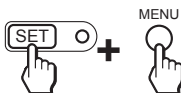
Műsorforrásokválasztó gomb	Az alábbi készülék hangerejét szabályozza
TV	TV
VCR	TV
CBL	TV
DVD	TV
SAT	TV
AMP	erősítő
CD	erősítő
TAPE	erősítő

Ha a videokészülékek az audio rendszerhez vannak csatlakoztatva, valószínűleg a tv-készülék és a videomagnó hangját is az erősítőhöz csatlakoztatott hangsugárzókon keresztül hallgatja, nem pedig a tv-hangszórókon keresztül. Ebben az esetben meg kell változtatnia a gyári beállítást ahhoz, hogy a videokészülékek hangerejét az erősítőre történő átkapcsolás nélkül szabályozhassa.

A hangerőszabályzó gyári beállításának megváltoztatása



- 1 Tartsa nyomva a SET gombot, és nyomja meg a MENU gombot.



A SET jelző világít.

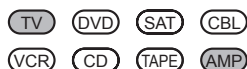


2 Tartsa nyomva a  gombot, és nyomja meg a  + vagy  - gombot.

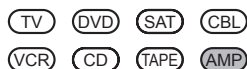
Az összes hangerőszabályzó átállítása AMP üzemmódra

A  gombot nyomva tartva nyomja meg a  + gombot. Amikor ezeket a gombokat megnyomja, az összes műsorforrásválasztó gomb világít, majd kialszik, amikor elengedi.

Miközben a  + gombot nyomva tartja, nyomja meg a  gombot.



A hangerőszabályzás beállítása megtörtént.

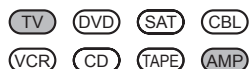


Csak az audiokészülékek hangerőszabályzójának átállítása AMP üzemmódra

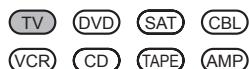
Tartsa nyomva a  gombot, és nyomja meg a  - gombot.

Amikor ezeket a gombokat megnyomja, csak az AMP gomb világít, majd kialszik, amikor elengedi.

Miközben a  - gombot nyomva tartja, nyomja meg a  gombot



A hangerőszabályzás beállítása megtörtént.



Videó műsorforrások:

tv-készülék, videomagnó,
analóg kábel-tv vevőegység,
műholdvevő, DVD-lejátszó

Audio műsorforrások:

CD-lejátszó, MD készülék,
kazettás magnó, erősítő

A beállítási műveletet a SET gombbal szakíthatja félbe.

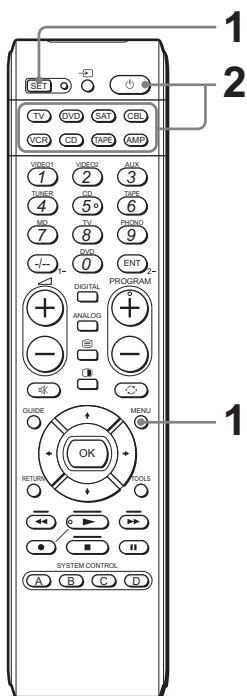
Megjegyzés

Ha a tanítási funkcióval beprogramozza a  +/- vagy  gombot egy készülék valamely funkciójának vezérlésére, a fenti művelet végrehajtása nem módosítja a  +/- és  gomb funkcióját.

Extra funkció beprogramozása a műsorforrásválasztó gombokra

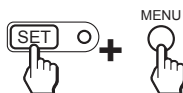
A kiválasztott készülék bekapcsolási parancsának programozása a műsorforrásválasztó gombra (csak Sony készülékek esetén)

Ha valamelyik műsorforrásválasztó gombra beprogramozza egy Sony készülék kódszámát, a bekapcsolási jel automatikusan hozzárendelésre kerül az adott gombhoz. Így a műsorforrásválasztó gomb egyszeri megnyomásával kiválaszthatja és bekapcsolhatja a kívánt készüléket.



Példa: a bekapcsolási parancs törlése

- 1 Tartsa nyomva a SET gombot, és nyomja meg a MENU gombot.



A SET jelző világít.



- 2 Miközben nyomva tartja a  gombot, nyomja meg a kívánt műsorforrásválasztó gombot. Amíg a  gombot nyomva tartja, az alábbi sorrendben villogni kezdenek azok a műsorforrásválasztó gombok, melyekre Sony készülékek vannak programozva. TV→DVD→SAT→CBL→VCR→CD→TAPE→AMP Azok a műsorforrásválasztó gombok, melyekre nem Sony készülékek vannak programozva, nem villognak.

Extra funkció beprogramozása a műsorforrásválasztó gombokra (folytatás)

A beállítási műveletet a SET gombbal szakíthatja félbe.

A bekapcsolási parancs beállítása

Ismételje meg a fenti műveletet,
és nyomja meg a kívánt
műsorforrásválasztó gombot.

Megjegyzés

- Ha a kívánt műsorforrásválasztó gombra korábban már beállított egy nem Sony készülékkódot, a bekapcsolási parancs nem programozható. Ha a bekapcsolási parancs beprogramozása után módosítja a készülékkódot (10. oldal), a bekapcsolási parancs törlődik. (A műsorforrásválasztó gomb kétszer felvillan, jelezve, hogy ez a funkció nem állítható be.)
- Ha a tanítási funkcióval (16. oldal) már beprogramozott egy funkciót a kiválasztott műsorforrásválasztó gombra, a bekapcsolási parancs beprogramozható ugyan, de nem használható. Ha a megtanított funkciót törli a kiválasztott gombról, a bekapcsolási parancs használhatóvá válik.

Utasítássorozat végrehajtása — Rendszervezérlő funkciók

A rendszervezérlő funkció segítségével beprogramozhat egy teljes műveletsort, és azt egyetlen gombnyomással végrehajthatja. A SYSTEM CONTROL gombok (A–D) mindegyikére egyenként akár 16 egymást követő lépésből álló műveletsort programozhat be. Ha a rendszervezérlő funkciót egy műsorforrásválasztó gombra állítja be (32. oldal), a műveletsort úgy tudja elindítani, hogy a műsorforrásválasztó gombot legalább 2 másodpercig nyomva tartja. A programozott utasítások végrehajtásakor a távvezérlő a szükséges vezérlőjelek mindegyikét kibocsátja.

Példa: egy videofilm megtekintéséhez az alábbi műveletek sorozatát lehet beállítani:

A tv-készülék bekapcsolása.

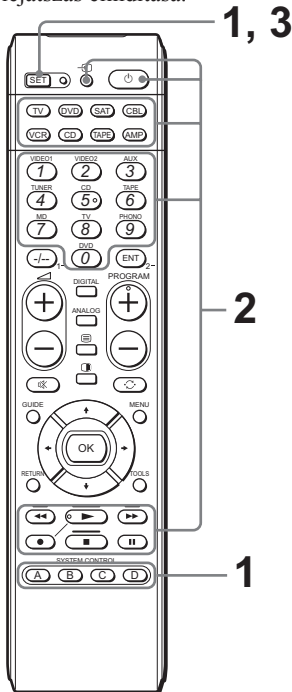
A videokészülék (VCR) bekapcsolása.

Az erősítő bekapcsolása.

A VIDEO 1 műsorforrás kiválasztása az erősítőn.

A VIDEO 1 bemenet kiválasztása a tv-készüléken.

A lejátszás elindítása.



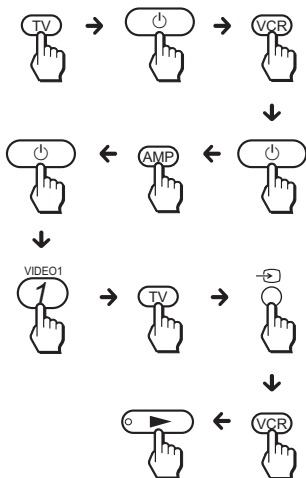
**Példa: a fenti művelet sor
beprogramozása a SYSTEM
CONTROL B gombra**

- 1** Tartsa nyomva a SET gombot, és nyomja meg a SYSTEM CONTROL B gombot.
A SET jelző bekapcsol.



Ha az adott gombra már beprogramozott egy művelet sor (rendszervezérlő makró), a SET jelző kétszer felvillan.
A beállítási művelet automatikusan félbeszakad.

- 2** Programozza be a művelet sor lépéseit.
Példánkban az alábbi gombokat kell megnyomni:



A SYSTEM CONTROL gombok (A–D) mindegyikére egyenként legfeljebb 16 egymást követő lépést programozhat be, mely a műsorforrás kiválasztására szolgáló gombnyomást is tartalmazza.

- 3** A programozás végén nyomja meg a SET gombot.
A SYSTEM CONTROL gomb kiolszik.

Új művelet sor programozása egy olyan gombra, amely már tartalmaz programot

Törölje a programot (31. oldal).

Megjegyzések

- Ha a folyamatot bármelyik pontján 20 másodpercnél hosszabb ideig szünetelteti, a beállítási üzemmód megszakad, és csak az addig beprogramozott lépések tárolódnak. Ilyen esetben törölje a programot (31. oldal) és kezdje újra a programozást az 1. lépéstől. A program folytatása nem lehetséges onnan, ahol a bevitel megszakadt.
- Ha az adott SYSTEM CONTROL gomb már megtanult egy távvezérlőjelet (16. oldal), a művelet sor (rendszervezérlő makró) beprogramozható ugyan, de nem fog működni mindaddig, míg a megtanult funkció törlését lásd az „Egy betanított gomb funkciójának megváltoztatása vagy törlése” című fejezetben (22. oldal).
- Ha megváltoztatja a készülékkódot (10. oldal) vagy új jelet programoz (16. oldal) egy olyan gombra, amelyik szerepel egy rendszervezérlő program lépései között, akkor a megfelelő SYSTEM CONTROL gomb megnyomásakor már az új jel kerül továbbításra.
- A művelet sor programozása során nem törölhet egyetlen beprogramozott lépést sem. Ha téves utasítást programozott be, újra kell kezdenie a programozást az 1. lépéstől.
- Ha 16-nál több lépést próbál meg beprogramozni, a rendszervezérlés beállítása automatikusan véget ér, és az addig bevitt 16 lépés tárolása megtörténik. Ha újra be kívánja vinni a programot, törölje a régit (31. oldal) és kezdje újra a programozást az 1. lépéstől.

Hasznos információk a rendszervezérlő funkciók programozásához

Az alábbi információk segítenek
Önnek a műveletsor megfelelő
programozásában.

A művelet lépéseinek sorrendjéről

Lehetnek olyan készülékek, melyek
nem képesek egymást követő
távvezérlőjelek fogadására. Például
egy tv-készülék általában nem reagál
a bekapcsolási parancsot közvetlenül
követő jelre. Emiatt tehát egy parancs-
sorozat nem mindig működik
tökéletesen.

Ilyen esetben helyezzen el más
parancsokat, ahogyan az a példában
is látható:

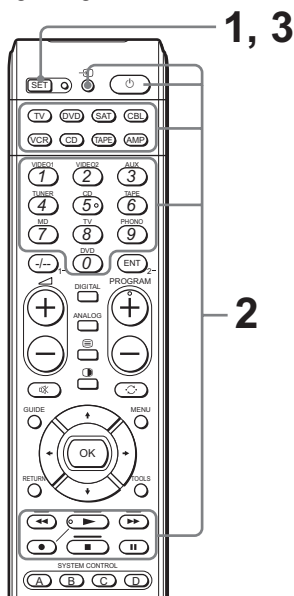
Tv-készülék bekapcsolás → Vi-
deomagnó bekapcsolás → Video-
magnó lejátszás → Tv-bemenet
választás

A beprogramozott parancsok törlése

- 1** Tartsa nyomva a SET gombot,
és nyomja meg legalább 3
másodpercig a törölni kívánt
SYSTEM CONTROL gombot.
-

Műveletsor programozása a műsorforrás-választó gombokra

A SYSTEM CONTROL gombokhoz hasonlóan, a műsorforrásválasztó gombokra is műveletsorok programozhatók be (maximum 16 lépésig). A műsorforrásválasztó gombhoz rendelt műveletsor végrehajtásához tartsa nyomva legalább 2 másodpercig a megfelelő gombot.



Megjegyzések

- Ha a gombot 2 másodpercnél rövidebb ideig tartja lenyomva, normál műsorforrásválasztó gombként fog funkcionálni, és a beprogramozott műveletsor nem fut le.
- Olvassa el a „Hasznos információk a rendszervezrlő funkciók programozásához” című részt is (31. oldal).

Példa: a 29. oldalon leírt művelet-sor beprogramozása a VCR műsorforrásválasztó gombra

- 1 Tartsa nyomva a SET gombot, és nyomja meg a VCR műsorforrásválasztó gombot.

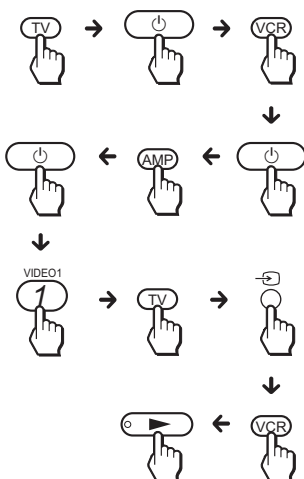
A SET jelző és a VCR műsorforrásválasztó gomb világít.



Ha az adott gombra már beprogramozott egy műveletsort (rendszervezrlő makrót), a gomb kétszer felvillan. A beállítási művelet automatikusan félbeszakad.

- 2 Programozza be a műveletsor lépéseit.

Példánkban az alábbi gombokat kell megnyomni:



A műsorforrásválasztó gombok mindegyikére egyenként legfeljebb 16 egymást követő lépést programozhat be, mely a műsorforrás kiválasztására szolgáló gombnyomást is tartalmazza.

- 3 A programozás végén nyomja meg a SET gombot. A VCR műsorforrásválasztó gomb kialszik.

A beprogramozott parancsok törlése

- 1 Tartsa nyomva a SET gombot, és nyomja meg legalább 3 másodpercig a törölni kívánt műsorforrásválasztó gombot.

Megjegyzések

- Műveletsort (rendszervezérlő makrót) olyan műsorforrásválasztó gombra is beprogramozhat, melyre korábban beállította a bekapcsolási parancsot (27. oldal). Ilyen esetben a bekapcsolási parancs végrehajtása akkor történik meg, amikor a művelet sor futtatása közben megnyomja a műsorforrásválasztó gombot, vagy átkapcsol egy másik műsorforrásra.
- Ha a folyamatot bármelyik pontján 20 másodpercnél hosszabb ideig szünetelteti, a beállítási üzemmód megszakad, és csak az addig beprogramozott lépések tárolódnak. Ilyen esetben törölje a programot (33. oldal) és kezdje újra a programozást az 1. lépéstől. A program folytatása nem lehetséges onnan, ahol a bevitel megszakadt.
- Ha az adott műsorforrásválasztó gomb már megtanult egy távvezérlőjelet (16. oldal), a művelet sor (rendszervezérlő makró) beprogramozható ugyan, de nem fog működni mindaddig, míg a megtanult funkciót nem törli. A megtanult funkció törlését lásd az „Egy betanított gomb funkciójának megváltoztatása vagy törlése” című fejezetben (22. oldal).
- A művelet sor programozása közben a soronkövetkező utasítás végrehajtása elé beilleszthet egy 0,4 másodperces szünetet, ha újból megnyomja ugyanazt a műsorforrásválasztó gombot. A fenti példánál maradva a 2. lépésben beilleszthet egy 0,4 másodperces szünetet a tv-készülék bekapcsolási utasítás és a TV/VIDEO bemenetváltás közé, ami a gyakorlatban az alábbi gombnyomásoknak felel meg:
TV →  → TV.

Egyéb készülékek hozzárendelése a műsorforrásválasztó gombokhoz

Hozzárendelhet egy másik készüléket bármely, még nem használt műsorforrásválasztó gombhoz.

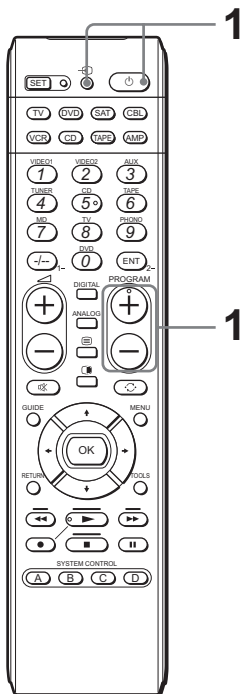
Az eltérő típusú készülék megfelelő kódszámának beírása után a készülék azonnal vezérelhető lesz.

Megjegyzések

- Ha újra az eredeti beállítást szeretné használni, állítsa be ismét a készülék-kódot (10. oldal).
- Ha a korábban betanított funkciók törlése nélkül egy új készülékkódot állít be valamelyik műsorforrásválasztó gombra, a betanított funkciók továbbra is érvényben maradnak. Törölje a ritkán használt funkciókat.
- A TV műsorforrásválasztó gombra csak tv-készüléket lehet beprogramozni.

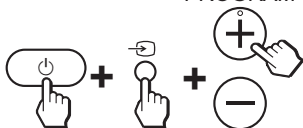
A kezelőszervek zárolása — Funkciózár

A véletlen működtetés megakadályozása érdekében az összes billentyűt zárolhatja a funkciózárral.

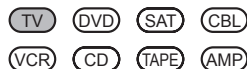


- 1 Tartsa nyomva a gombot, és nyomja meg a és a PROGRAM + gombot.

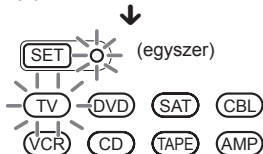
PROGRAM



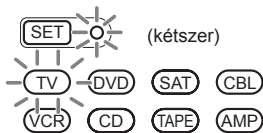
A SET jelző, illetve az aktuális műsorforrásválasztó gomb egyszer felvillan, és a funkciózár aktivizálódik.



Az összes gomb inaktív állapotba kerül.



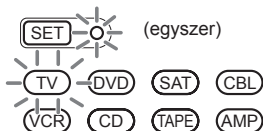
Amíg a funkciózár aktív, semmilyen művelet nem végezhető a távvezérlővel. (Az összes műsorforrásválasztó gomb kétszer felvillan.)



A funkciózár feloldása

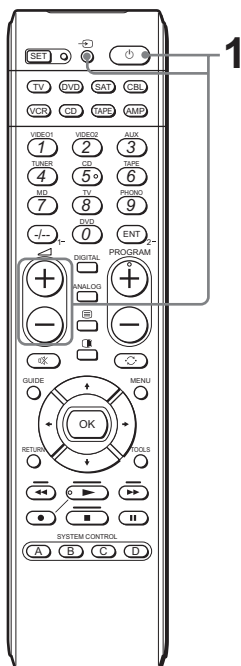
Tartsa nyomva a gombot, és nyomja meg a és a PROGRAM – gombot.

A SET jelző, illetve az aktuális műsorforrásválasztó gomb egyszer felvillan, és a funkciózár kikapcsol.

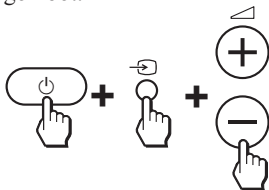


Minden beállítás törlése — A távvezérlő visszaállítása a gyári állapotba

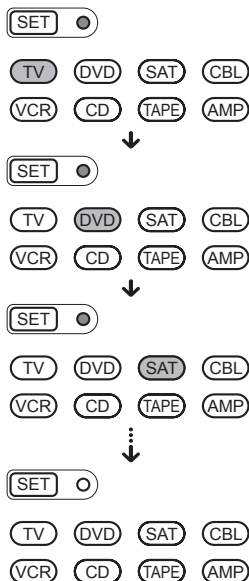
Az összes megtanított funkció törlésével a távvezérlőt visszaállíthatja az eredeti (gyári) állapotba.



- 1 Tartsa nyomva a gombot, és nyomja meg a és a gombot.



Amikor megnyomja a és a gombot, az összes műsorforrás-választó gomb kialszik. Amikor a és a gombot nyomva tartva megnyomja a gombot, a SET jelző világít, és a műsorforrás-választó gombok egyenként felvillannak. Amikor a művelet végén a SET jelző kikapcsol, minden beállítás törlődik, és a távvezérlő visszakapcsol az eredeti (gyári) állapotba.



Óvintézkedések

- Ne ejtse el, és ne ütögesse a távvezérlőt, mert meghibásodhat.
- Ne hagyja a távvezérlőt fűtőtest közelében, illetve közvetlen napfénynek, por, homok hatásának, nedvességnek, esőnek vagy mechanikai hatásoknak kitett helyen.
- Ne kerüljön idegen tárgy a távvezérlő belsejébe. Ha bármilyen folyadék vagy idegen tárgy kerül a távvezérlőbe, ellenőriztesse szakemberrel, mielőtt folytatná használatát.
- Ne tegye ki a távvezérlés érzékelőt közvetlen napfénynek vagy erős megvilágítás hatásának. A túl erős fény zavarhatja a távvezérlő működését.
- Tartsa távol a távvezérlőt a gyermekektől és a házi kedvencektől. Az olyan berendezések esetében, mint légkondicionálók, fűtőtestek, elektronikus berendezések, elektronikus redőnyök vagy függönyök, a téves infravörös jel érzékelése veszélyes lehet.

Karbantartás

Kímélő tisztítószerrel enyhén benedvesített puha ruhával tisztítsa meg a távvezérlő burkolatát, előlapját, és a vezérlőgombokat. Ne használjon oldószereket, például hígítót, alkoholt vagy benzint, mert ezek az anyagok károsítják a külső felületet.

Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a RM-VL600T típusú készülék a 2/1984. (III. 10.) BkM-IpM számú együttes rendeletben előírtak szerint megfelel a következő műszaki jellemzőknek.

Hatótávolság

Kb. 10 m (a különböző gyártók készülékeinek függvényében változhat)

Tápfeszültség

Két R6 (AA méretű) elem

Elemkapacitás

Kb. 1 év (a használat gyakoriságától függően kb. napi 300-szori használat esetén.)

Méretek

Kb. $53 \times 220 \times 29$ mm
(szé × ma × mé)

Tömeg

Kb. 135 g (elemek nélkül)

A kivitel és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.



A CE jelzés csak az Európai Unióban forgalomba hozott termékekre érvényes.

Hibaelhárítás

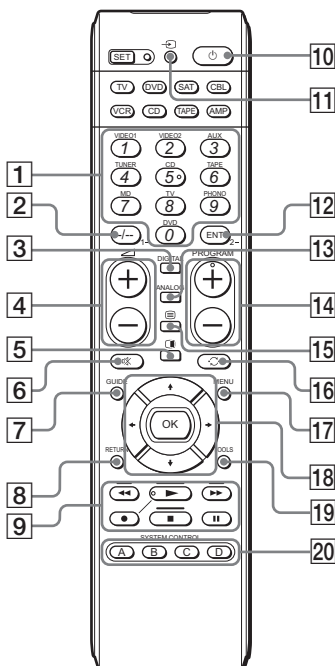
Ha bármilyen probléma merülne fel a távvezérlő beállításával vagy használatával kapcsolatban, először ellenőrizze az elemeket (8. oldal), majd az alábbi táblázatot.

Jelenség	Megoldás
A készülékek nem működtethetők.	• Menjen közelebb a készülékhez. A maximális működtetési távolság körülbelül 10 m. • A távvezérlőt közvetlenül a készülékre irányítsa, és ne legyen semmilyen tárgy a távvezérlő és a készülék között. • Ha szükséges, először kapcsolja be a készüléket. • Ellenőrizze, hogy a megfelelő műsorforrásválasztó gombot nyomta-e meg. Az MD vagy a DAT műsorforrás esetében ellenőrizze, hogy a kívánt készülék van-e kiválasztva. • Ellenőrizze, hogy a készülék távvezérelhető-e infravörös jelekkel. Ha például a készülékhez nem mellékeltek távvezérlőt, akkor előfordulhat, hogy az nem távvezérelhető infravörös jelekkel. • Egy másik készüléket rendelt hozzá a műsorforrásválasztó gombhoz. Ellenőrizze az adott gombhoz rendelt készüléket, illetve annak készülékkódját.
A hangerő nem szabályozható.	• Ha videokészülékeit hangrendszerhez csatlakoztatta, ellenőrizze, hogy a távvezérlőt az „Audio rendszerhez csatlakoztatott videó műsorforrás hangerejének szabályozása” fejezetben leírtaknak megfelelően állította-e be (25. oldal). • Egy másik készüléket rendelt a TV vagy az AMP gombhoz (33. oldal). Ebben az esetben a hangerő nem szabályozható, ha nem a TV vagy az AMP műsorforrásválasztja ki.
Bármelyik gomb megnyomásakor a műsorforrás-választó gomb szabályos időközönként felvillan.	• Az elemek kimerülöben vannak. Cserélje ki az elemeket.
A készülék a megfelelő készülékkód beállítása után sem működtethető.	• Állítsa be a helyes készülékkódot. Ha az adott készülékre érvényes kódok közül az elsőként feltüntetett kód nem működik, próbálja végig a többi kódot abban a sorrendben, ahogy azok a mellékelt „Készülékkódok” listában szerepelnek. • Nincs minden funkció gyárilag beállítva. Ha egy vagy több gomb a megfelelő készülékkódok beállítása után sem működik, használja a tanítási funkciót a készülék távvezérlő jeleinek beprogramozására (16. oldal). • Elképzelhető, hogy a készülék olyan kódszámmal állítható be, amelyik nem szerepel a kódszám táblázatban. Próbálja megtalálni a megfelelő kódszámot a kódkeresési funkcióval („Készülékkód beállítása a keresési funkcióval”, 13. oldal).
A távvezérlő nem tudja megtanulni a kívánt vezérlőjelet.	• Ha egy interaktív rendszertávvezérlő (pl. egyes Sony erősítőkhöz mellékelte távvezérlő) jeleit tanítja, a készülék válaszelei zavarhatják a tanítási folyamatot. Ilyen esetben vigye a két távvezérlőt olyan helyre, ahol a készülék jeleit nem érzékelhetik (pl. egy másik szobába stb.).
A készülék nem működtethető, még a távvezérlő vezérlőjeleinek megtanítása után sem.	• Ellenőrizze, hogy a távvezérlő megtanulta-e a megfelelő jeleket. Amennyiben nem tanulta meg, olvassa el a „Hasznos információk az eredményes betanításhoz” című fejezetet (19. oldal), majd ismételje meg a tanítási műveletet (16. oldal).

Hibaelhárítás (folytatás)

Jelenség	Megoldás
A SET jelző a tanítási művelet közben ötször felvillan.	- A tanítás nem sikerült. Olvassa el a „Hasznos információk az eredményes betanításhoz” című fejezetet (19. oldal), majd ismételje meg a tanítási műveletet (16. oldal). - Nincs szabad betanítható gomb. Törölje a ritkán használt betanított funkciókat (22. oldal), majd végezze el a tanítási műveletet.
Beállítás közben a műsorforrásválasztó gomb ötször felvillan.	A készülékkód nem állítható be. Ellenőrizze a „Készülékkódok” táblázatot, majd próbálja meg újból beállítani a helyes kódszámot (10. oldal).
A SET jelző a tanítási művelet közben kétszer felvillan.	A beprogramozni kívánt műsorforrásválasztó vagy egyéb gomb már rendelkezik betanított funkcióval (16. oldal). Törölje a betanított jeleket (22. oldal), vagy válasszon egy szabad gombot, majd ismételje meg a tanítási eljárást.
Az összes műsorforrásválasztó gomb kétszer felvillan.	Bekapcsolta a funkciózárat. Oldja fel a zárolást (34. oldal).
Egy készülék bekapcsolási parancsának programozása után a készüléknek megfelelő műsorforrásválasztó gomb nem működik megfelelően.	Az adott műsorforrásválasztó gomb már rendelkezik betanított funkcióval. Ha betanított egy funkciót (16. oldal), a bekapcsolási parancs beprogramozható a kiválasztott műsorforrásválasztó gombra (27. oldal), de nem fog működni mindaddig, míg a betanított funkciót nem törli. A bekapcsolási parancs beállítása után törölje a betanított funkciót. Ez a funkció csak Sony készülékeknél működik.
A rendszervezérlő funkció vagy a műveletsorozat nem működik megfelelően.	- Ha rendszervezérlő funkciót vagy műveletsorozatot programoz be, kövesse pontosan a szükséges lépéseket (29., 32. oldal). - Változtassa meg a távvezérlő irányát. Ha ez nem segít, próbálja meg a lehető legközelebb helyezni a készülékeket egymáshoz. - Ha a készülékek távvezérlés érzékelője túlságosan távol van, vagy valamilyen akadály gátolja a jelek útját, előfordulhat, hogy a készülékek valamelyike a megfelelő gomb megnyomására nem a várt módon reagál. Ha a fenti vagy egyéb okok miatt egyes készülékek nem működtethetők megfelelően, helyezze vissza a készülékeket oda, ahol a rendszervezérlő funkciók vagy a műveletsor programozása előtt voltak. Ha nem így tesz, az említett funkciók használatakor hibás működés fordulhat elő. - Lehetnek olyan készülékek, melyeket a rendszervezérlő funkciókkal vagy a műveletsorral nem lehet mindig bekapcsolni. Ez azért fordulhat elő, mert a készülék a ki/be kapcsoló utasítások érzékelésekor felváltva ki- és bekapcsol. Éppen ezért a rendszervezérlő funkció használata előtt ellenőrizze a készülék aktuális állapotát. - Ha megváltoztatja annak a műsorforrásválasztó gombnak a készülékkódját (10. oldal), melyre műveletsort programozott, az említett műsorforrásválasztó gomb megnyomásakor az új jelet továbbítja a távvezérlő. - Az egyes utasítások közötti szünet túl rövid. Lehetnek olyan készülékek, melyek két utasítás között hosszabb szünetet igényelnek. Ilyen esetben a két utasítás közé szünetet kell beiktatni. Szünet beiktatására a gombnyomások sorrendjének módosításával nyílik lehetőség. (A műsorforrásválasztó gombok programozásakor közvetlenül is beiktathat szünetet az utasítások közé.) - Ha az aktuális SYSTEM CONTROL gomb vagy műsorforrásválasztó gomb már rendelkezik betanított funkcióval (16. oldal), a rendszervezérlő funkció (rendszervezérlő makró) vagy a műveletsor (komponens makró) beprogramozható ugyan, de a betanított funkció törléséig nem használható. A betanított funkció törlését lásd az „Egy betanított gomb funkciójának megváltoztatása vagy törlése” című fejezetben a 22. oldalon.

A gyárilag beállított funkciók táblázata



Megjegyzés

Előfordulhat, hogy egyes készülékek vagy funkciók nem vezérelhetők ezzel a távvezérlővel.

TV (ANALÓG)

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
1 2 12 1-9, 0, ENT, +/-, 1-, 2-	Csatornaválasztás. Például az 5-ös csatorna kiválasztásához nyomja meg a 0 és az 5-ös szám-gombot (vagy az 5-ös számgombot és az ENT gombot).
11	A bemeneti üzemmód kiválasztása.
17 MENU	A menü megjelenítése.

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
18	A kurzor mozgatása felfelé.
18	A kurzor mozgatása lefelé.
18	A kurzor mozgatása jobbra.
18	A kurzor mozgatása balra.
18 OK	A menüben kiválasztott beállítás megerősítése.
14 PROGRAM +/-	Csatorna léptetés előre: + Csatorna léptetés hátra: -
16	A tv-készülék JUMP, FLASHBACK vagy CHANNEL RETURN funkciójának vezérlése, a készülék gyártójának beállításaitól függően.
4 +/-	Hangerő növelés: + Hangerő csökkentés: -
6	A tv-készülék némítása. A hang visszaállításához nyomja meg újból.
19 TOOLS (16:9)	Átkapcsolás WIDE üzemmódba.
9 PIROS () , ZÖLD () , SÁRGA () , KÉK ()	Gyorsteletext gombok.
8 RETURN	Kilépés az aktuális funkcióból.
13 ANALOG (TV ON)	Bekapcsolás. Visszakapcsolás teletextről tv-üzemmódba.
15 (TELETEXT)	A teletext bekapcsolása.

A Fastext funkció használata

A Fastext segítségével egyetlen gombnyomással elérheti a teletext oldalait.

Ha a sugárzott oldalak Fastext rendszerűek, a képernyő alján egy színmenü jelenik meg.

A menü színei megfelelnek a távvezérlő piros, zöld, sárga és kék gombjainak.

Nyomja meg a színmenünek megfelelő gombot.

Néhány másodperc elteltével megjelenik az oldal.

A gyárilag beállított funkciók táblázata (folytatás)

TV (DIGITÁLIS)

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
1 2 12 1-9, 0, ENT, -/-, 1-, 2-	Csatornaválasztás. Például az 5-ös csatorna kiválasztásához nyomja meg a 0 és az 5-ös szám- gombot (vagy az 5-ös számgombot és az ENT gombot).
11 (INPUT SELECT)	A bemeneti üzemmód kiválasztása.
17 MENU	A menü megjelenítése.
18	A kurzor mozgatása felfelé.
18	A kurzor mozgatása lefelé.
18	A kurzor mozgatása jobbra.
18	A kurzor mozgatása balra.
18 OK	A menüben kiválasztott beállítás megerősítése.
5 (PAP)	A képernyő felosztása két részre, két különböző műsor megtekintéséhez.
14 PROGRAM +/-	Csatorna léptetés előre: + Csatorna léptetés hátra: -
16	A tv-készülék JUMP, FLASHBACK vagy CHANNEL RETURN funkciójának vezérlése, a készülék gyártójának beállításaitól függően.
4 +/-	Hangerő növelés: + Hangerő csökkentés: -

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
6	A tv-készülék némítása. A hang visszaállításához nyomja meg újból.
7 GUIDE (EPG)	Az elektronikus műsorújság használata.
8 RETURN	Kilépés az aktuális funkcióból.
3 DIGITAL	Átkapcsolás DIGITAL módba.
19 TOOLS	Az egyéb beállítások menüjének (OPTION) behívása.
13 ANALOG	Átkapcsolás ANALOG módba.
15 (TELETEXT)	A teletext bekapcsolása.
9 PIROS () ZÖLD () SÁRGA () KÉK ()	Fastext gombok

A Fastext funkció használata

A Fastext segítségével egyetlen gombnyomással elérheti a teletext oldalait.

Ha a sugárzott oldalak Fastext rendszerűek, a képernyő alján egy színmenü jelenik meg.

A menü színei megfelelnek a távvezérlő piros, zöld, sárga és kék gombjainak.

Nyomja meg a színmenünek megfelelő gombot.

Néhány másodperc elteltével megjelenik az oldal.

VCR (videomagnó)

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
1 2 12 1-9, 0, ENT, -/-, 1-, 2-	Csatornaválasztás. Például az 5-ös csatorna kiválasztásához nyomja meg a 0 és az 5-ös szám-gombot (vagy az 5-ös számgombot és az ENT gombot).
15 (DISPLAY)	A képernyőkijelzések bekapcsolása.
11 (ANT/SW)	Az antennabemenet kiválasztása.
13 ANALOG (INPUT SELECT)	A bemeneti üzemmód kiválasztása.
17 MENU	A menü megjelenítése.
18	A kurzor mozgatása felfelé.
18	A kurzor mozgatása lefelé.
18	A kurzor mozgatása jobbra.
18	A kurzor mozgatása balra.
18 OK	A menüben kiválasztott beállítás megerősítése.
9	Visszacsevélés.
9	Lejátszás.
9	Előrecsevélés.
9 REC	Felvételkészítéshez tartsa nyomva a REC * gombot és nyomja meg a gombot. Először a gombot engedje el, majd a REC gombot.
9	Leállítás.
9	Szünet.
14 PROGRAM +/-	Csatorna léptetés előre: + Csatorna léptetés hátra: -
8 RETURN	Kilépés az aktuális funkcióból.

* A véletlen felvételkedzés elkerülése érdekében a REC gomb önmagában nem működik.

CBL (kábel-tv vevőegység)

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
1 12 1-9, 0, ENT	Csatornaválasztás. Például az 5-ös csatorna kiválasztásához nyomja meg a 0 és az 5-ös szám-gombot (vagy az 5-ös számgombot és az ENT gombot).
14 PROGRAM +/-	Csatorna léptetés előre: + Csatorna léptetés hátra: -
16	A tv-készülék JUMP, FLASHBACK vagy CHANNEL RETURN funkciójának vezérlése, a készülék gyártójának beállításaitól függően.

A gyárilag beállított funkciók táblázata (folytatás)

SAT (műholdvevő)

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10 	Ki- és bekapcsolás.
9 PIROS () ZÖLD () SÁRGA () KÉK ()	Fastext gombok.
1 2 1-9, 0, -/--	Csatornaválasztás. Például az 5-ös csatorna kiválasztásához nyomja meg a 0 és az 5-ös szám-gombot.
11  (INPUT SELECT)	A SAT műholdvevő tv kimenetének kiválasztása. (Ha a műholdvevőhöz tv vezeték vagy antenna-vezeték csatlakoztat, tv és műholdvevő kimenet közül választhat.)
7 GUIDE	A műsorkalauz behívása.
8 RETURN (EXIT)	Kilépés az aktuális funkcióból.
15  (TELETEXT)	A teletext bekapcsolása.
17 MENU	A menü megjelenítése.
19 TOOLS (EPG)	Az EPG (elektronikus műsorújság) ki- vagy bekapcsolása.
18 	A kurzor mozgatása felfelé.
18 	A kurzor mozgatása lefelé.
18 	A kurzor mozgatása jobbra.
18 	A kurzor mozgatása balra.
18 OK	Az állomáslista behívása, ha a műsormenü nem látható. A kiválasztott csatorna behívása.
14 PROGRAM +/-	Csatorna léptetés előre: + Csatorna léptetés hátra: -
16 	A legutóbb nézett csatorna behívása.
12 ENT	A súgó megjelenítése.
13 ANALOG	A Box Office képernyő megjelenítése.
5 	A Services képernyő megjelenítése.
3 DIGITAL	Az interaktív képernyő megjelenítése.

A Fastext funkció használata

A Fastext segítségével egyetlen gombnyomással elérheti a teletext oldalait.

Ha a sugárzott oldalak Fastext rendszerűek, a képernyő alján egy színmenü jelenik meg.

A menü színei megfelelnek a távvezérlő piros, zöld, sárga és kék gombjainak.

Nyomja meg a színmenünek megfelelő gombot.

Néhány másodperc elteltével megjelenik az oldal.

SAT (No.3201)

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
9 PIROS (◀◀), ZÖLD (▶▶), SÁRGA (▶▶), KÉK (■)	Fastext gombok: a TOOLS (19) gombot nyomva tartva kell használni.
1 2 1-9, 0, -/--	Csatornaválasztás. Például az 5-ös csatorna kiválasztásához nyomja meg a 0 és az 5-ös szám-gombot.
11 (INPUT SELECT)	A SAT műholdvevő tv-kimenetének kiválasztása. (Ha a műholdvevőhöz tv-vezeték vagy antenna-vezeték csatlakoztat, tv- és műholdvevő kimenet közül választhat.)
7 GUIDE	A műsorkalauz behívása.
8 RETURN (EXIT)	Kilépés az aktuális funkcióból.
15 (TELETEXT)	A teletext bekapcsolása.
17 MENU	A menü megjelenítése.
18	A kurzor mozgatása felfelé.
18	A kurzor mozgatása lefelé.
18	A kurzor mozgatása jobbra.
18	A kurzor mozgatása balra.
18 OK	Az állomáslista behívása, ha a másormenü nem látható. A kiválasztott csatorna behívása.
14 PROGRAM +/-	Csatorna léptetés előre: + Csatorna léptetés hátra: -
16	A legutóbb nézett csatorna behívása.
12 ENT	A sűgő megjelenítése.
13 ANALOG	A Box Office képernyő megjelenítése.
5	A Services képernyő megjelenítése.
3 DIGITAL	Az interaktív képernyő megjelenítése.

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
9	Visszacsévézés.
9	Lejátszás.
9	Előrecsévézés.
9 REC ●	Felvételkészítéshez tartsa nyomva a REC ●* gombot és nyomja meg a gombot. Először a gombot engedje el, majd a REC ● gombot.
9	Leállítás.
9	Szünet.

* A véletlen felvételkészítés elkerülése érdekében a REC ● gomb önmagában nem működik.

A Fastext funkció használata

A Fastext segítségével egyetlen gombnyomással elérheti a teletext oldalait.

Ha a sugárzott oldalak Fastext rendszerűek, a képernyő alján egy színmenü jelenik meg.

A menü színei megfelelnek a távvezérlő piros, zöld, sárga és kék gombjainak.

Nyomja meg a színmenünek megfelelő gombot.

Néhány másodperc elteltével megjelenik az oldal.

A gyárilag beállított funkciók táblázata (folytatás)

DVD

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
9	Keresés hátra.
9	Lejátszás.
9	Keresés előre.
9 REC ●	Felvételkészítéshez tartsa nyomva a REC ●* gombot és nyomja meg a gombot. Először a gombot engedje el, majd a REC ● gombot.
9	Leállítás.
9	Szünet.
1 1-9, 0	Számgombok: a kívánt tétel kiválasztása a képernyőről.
2 +/- (+10)	10-nél nagyobb számok kiválasztása.
11 (AUDIO)	A hang kiválasztása.
7 GUIDE (CLEAR)	A kiválasztott karakterek törlése a képernyőn.
8 RETURN	Visszakapcsolás az előző képernyőre.
12 ENT	Belépés a beállításokba. A képernyőn kiválasztott menüpontok beállítása.
13 ANALOG (SUBTITLE)	A szinkronfelirat nyelvének kiválasztása.
15 (DISPLAY)	Az aktuális lejátszási állapot megjelenítése a tv-képernyőn.
17 MENU (DVD MENU)	A DVD-menü megjelenítése.
19 TOOLS (A/B)	Az A és B közötti távolság beállítása. A kívánt egység kiválasztása.

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
18	A kurzor mozgatása felfelé.
18	A kurzor mozgatása lefelé.
18	A kurzor mozgatása jobbra.
18	A kurzor mozgatása balra.
18 OK	A menüben kiválasztott beállítás megerősítése.
14 PROGRAM +	Ugrás a következő jelenetre vagy műsorszámra. Következő programhely
14 PROGRAM -	Ugrás az előző jelenetre vagy műsorszámra. Előző programhely
16 (TITLE)	A tételmenü behívása.

* A véletlen felvételkedészítés elkerülése érdekében a REC ● gomb önmagában nem működik.

CD

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
9	Keresés hátra.
9	Lejátszás.
9	Keresés előre.
9 REC	Felvételkészítéshez tartsa nyomva a REC * gombot és nyomja meg a gombot. Először a gombot engedje el, majd a REC gombot.
9	Leállítás.
9	Szünet.
1 1–9, 0	A kívánt műsorszám kiválasztása. A 0 számgomb a 10-es értéket jelenti. Ha 10-nél nagyobb számot szeretne kiválasztani, lásd a +10 gomb leírását.
2 -/-- (+10)	10-nél nagyobb számok kiválasztása.
12 ENT	A beállítás megerősítése.
14 PROGRAM +	Ugrás a következő műsorszámra.
14 PROGRAM –	Ugrás az előző műsorszámra.
16 (D.SKIP)	Ugrás a következő lemezre.

MD

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
9	Keresés hátra.
9	Lejátszás.
9	Keresés előre.
9 REC	Felvételkészítéshez tartsa nyomva a REC * gombot és nyomja meg a gombot. Először a gombot engedje el, majd a REC gombot.
9	Leállítás.
9	Szünet.
1 1–9, 0	A kívánt műsorszám kiválasztása. A 0 számgomb a 10-es értéket jelenti. Ha 10-nél nagyobb számot szeretne kiválasztani, lásd a +10 gomb leírását.
2 -/-- (+10)	10-nél nagyobb számok kiválasztása.
12 ENT	A beállítás megerősítése.
14 PROGRAM +	Ugrás a következő műsorszámra.
14 PROGRAM –	Ugrás az előző műsorszámra.
16 (D.SKIP)	Ugrás a következő lemezre.

DAT

GOMB FELIRAT	FUNKCIÓ
10	Ki- és bekapcsolás.
9	Keresés hátra.
9	Lejátszás.
9	Keresés előre.
9 REC	Felvételkészítéshez tartsa nyomva a REC * gombot és nyomja meg a gombot. Először a gombot engedje el, majd a REC gombot.
9	Leállítás.
9	Szünet.
1 1–9, 0	A kívánt műsorszám kiválasztása.
12 ENT	A beállítás megerősítése.
14 PROGRAM +	Ugrás a következő műsorszámra.
14 PROGRAM –	Ugrás az előző műsorszámra.

* A véletlen felvételkészítés elkerülése érdekében a REC gomb önmagában nem működik.

A gyárilag beállított funkciók táblázata (folytatás)

DECK

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
9 ◀◀	Visszacsevévelés.
9 ▶▶	Lejátszás.
9 ▶▶	Előrecsevévelés.
9 REC ●	Felvételkészítéshez tartsa nyomva a REC ●* gombot és nyomja meg a ▶▶ gombot. Először a ▶▶ gombot engedje el, majd a REC ● gombot.
9 ■	Leállítás.
9	Szünet.
2 -/-- (◀◀)	Lejátszás hátra.
12 ENT (◀◀)	Lejátszás hátra.
8 RETURN (●)	A felvétel elindításához tartsa nyomva a RETURN* ¹ gombot, nyomja meg a ▲ gombot. Először a ▲, majd a RETURN gombot engedje el.
18 ▲ (▶▶)	Lejátszás.* ²
18 ▼ (■)	Leállítás.* ²
18 ▶▶ (▶▶)	Előrecsevévelés.* ²
18 ◀◀ (◀◀)	Hátracsevévelés.* ²
18 OK ()	Szünet.* ²
16 ↺ (A/B)	A kívánt magnó kiválasztása: „A” magnó vagy „B” magnó (csak a kétkazettás készülékeknél).

*¹ A véletlen felvételkedzés elkerülése érdekében a REC ● és a RETURN gomb önmagában nem működik.

*² Akkor használható, ha kétkazettás készüléket használ.
(Sony készülék „A” magnója)

AMP

GOMB FELIRATA	FUNKCIÓ
10 ⏻	Ki- és bekapcsolás.
1 1	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: VIDEO 1
1 2	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: VIDEO 2
1 3	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: AUX
1 4	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: TUNER
1 5	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: CD
1 6	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: TAPE
1 7	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: MD
1 8	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: TV
1 9	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: PHONO
1 0	A bemeneti műsorforrás kiválasztása: DVD
11 ⇄ (INPUT SELECT)	A bemenetek ciklikus kapcsolása.
4 ▲ +/-	Hangerő növelés: +
	Hangerő csökkentés: –
6 🔊	Az erősítő (AMP) némítása. A hang visszaállításához nyomja meg újból.
14 PROGRAM +/-	Programhely léptetés vagy hangolás felfelé: + Programhely léptetés vagy hangolás lefelé: –
16 ↺ (SHIFT)	Hullámsáv vagy programhely előválasztó.

Tárgymutató

A, B, C, D, E

Bekapcsolási parancs beállítása 27
Elemek 8

F, G, H, I, J, K

Gyári beállítás 35
Gyárilag beállított készülékek 10
◁ (hangerő) gombok 12, 15, 19, 26, 35
Hangerő szabályzó 12, 15, 25
Hibaelhárítás 37
Kódszámok 10, 13

L, M

Módosítás 22
Műsorforrásválasztó gombok
 hozzárendelése más készülékhez 33
 jelek programozása 16
 műveletsor programozása 32
 bekapcsolási funkció beállítása 27

N, O

⏏ (némítás) gomb 12, 15, 19, 26

P, Q, R

PROGRAM gomb 13
Rendszervezőrlő funkciók 29

S

Számgombok 11, 22

T, U, V, W, X, Y, Z

Távvezérlő funkciózár 34
Törlés 35
Törlés/Módosítás
 betanult jelek 22, 23
 bekapcsolási parancs 27

RM-VL600T

Készülékkódok

Tv-készülék és videomagnó

A táblázat bal szélső oszlopa a gyártmányt, a középső oszlop a készülék megnevezését (tv-készülék (TV) vagy videomagnó (VCR)), míg a jobb szélső oszlop a kódszámot tartalmazza.

Tv-készülék/videomagnó kombináció*

A táblázat bal szélső oszlopa a gyártmányt, a míg a jobb szélső oszlopok a kombinált készülékek komponenseinek kódszámát tartalmazzák.

* A tv-készülék/videomagnó kombináció kifejezés a videomagnóval egybeépített tv-készülékek elnevezése.

Mini hifi komponens rendszer

A táblázat bal szélső oszlopa a gyártmányt, a jobb szélső négy oszlop a mini hifi rendszer egyes komponenseinek kódszámát tartalmazza.

Analóg műholdvevő, digitális műholdvevő

A táblázat bal szélső oszlopa a gyártmányt, a jobb szélső oszlop a kódszámot tartalmazza.

Különálló komponensek (erősítő/rádió-erősítő, CD-lejátszó, analóg kábel-tv vevőegység, kazettás magnó, DVD-lejátszó, MD/DAT készülék)

A táblázat bal szélső oszlopa a gyártmányt, a jobb szélső oszlop a kódszámot tartalmazza.

A készülékkód beállítása (a részleteket lásd a 10. oldalon)

Tv-készülék és videomagnó

Gyártó	Készülék	Kódszám
Sony	TV (analóg)* ¹	8001, 8002, 8003, 8004, 8005, 8006, 8007
	TV (digitális)* ²	8201, 8202, 8203, 8204, 8205, 8206, 8207, 8208
	VCR (VTR1: Betamax)	1001, 1007, 1010, 1011
	VCR (VTR2: 8mm)	1002, 1008
	VCR (VTR3: VHS)	1003, 1009
	VCR (VTR4: DV)	1004
	VCR (VTR5: DV)	1005
	VCR (VTR6: DV)	1006
Aiwa	TV	8051, 8127
	VCR	1029, 1055, 1038
Akai	TV	8061, 8011, 8020, 8056, 8062
	VCR	1035, 1036
Alba	TV	8081, 8062
	VCR	1034
Amstrad	VCR	1034
Audio Sonic	TV	8081
Baird	VCR	1041, 1036
B&O (Bang & Olufsen)	TV	8083
	VCR	1054
Beko	TV	8025
Bestar	TV	8013
Blaupunkt	TV	8026, 8028
	VCR	1018, 1030, 1017, 1026
Blue sky	TV	8013
Brandt	TV	8037
Brionvega	TV	8048, 8046
Bush	TV	8117, 8081, 8075, 8062, 8010, 8115
	VCR	1035
CGM	TV	8029
	VCR	1039, 1013, 1037, 1038
Clatronic	TV	8013, 8014
	VCR	1034
Continental	TV	8076
Crown	TV	8024, 8033, 8065
Daewoo	TV	8074, 8011, 8013, 8067, 8119, 8120
	VCR	1048
Deccacolour	TV	8012, 8084, 8085
Dual	TV	8013, 8047
Emerson	TV	8086
Fenner	TV	8068, 8008
Ferguson	TV	8038, 8066, 8042, 8041, 8037
	VCR	1057, 1021
Finlux	TV	8022
First line	TV	8013, 8056

Gyártó	Készülék	Kódszám
Fisher	TV	8056
	VCR	1034
Fraba	TV	8013
Funai	TV	8065
	VCR	1025
GoldStar/LG	TV	8091, 8097, 8100, 8011, 8017, 8018, 8013, 8113
	VCR	1044, 1039
Goodmans	TV	8020, 8011, 8062, 8037, 8013, 8014, 8015, 8075, 8116
	VCR	1048, 1012
Grundig	TV	8090, 8026, 8027, 8009, 8022, 8103
	VCR	1013, 1019, 1017
Hansol	TV	8123
Hitachi	TV	8089, 8092, 8093, 8052, 8053, 8010, 8011, 8015, 8104
	VCR	1040, 1030
Höher	TV	8121
Hyper	TV	8025, 8008
ICE	TV	8062
Inno-Hit	TV	8010
Irradio	TV	8011, 8062, 8068
ITT/Nokia	TV	8034, 8035
	VCR	1041
JVC	TV	8077, 8062, 8078, 8111
	VCR	1014, 1026, 1049, 1015
Kendo	TV	8054, 8013
	VCR	1044
Kiton	TV	8010
Leuco	TV	8105
Loewe	TV	8101, 8011, 8017, 8018, 8106
	VCR	1024, 1044, 1012
Luxor	TV	8022, 8045
	VCR	1028
Mark	TV	8063, 8013, 8065
Matsui	TV	8090, 8064, 8056, 8073, 8033, 8076, 8007, 8026, 8068, 8011
	VCR	1031, 1039
Medion	TV	8013
Mitsubishi	TV	8071, 8072, 8069, 8070
	VCR	1052, 1053
Miver	TV	8030, 8029
NEC	TV	8055
NEI	TV	8011
Nokia	TV	8098, 8020, 8021, 8045, 8036, 8035, 8034
	VCR	1028, 1041
Nokia	TV	8036, 8035
Oceanic	VCR	1028
Nordmende	TV	8044, 8039, 8040
	VCR	1021

Tv-készülék és videomagnó

Gyártó	Készülék	Kódszám
Okano	TV	8011, 8068
	VCR	1031, 1035, 1032
Onwa	TV	8062
Orion	TV	8051, 8015, 8049, 8050
	VCR	1031
Panasonic	TV	8095, 8079, 8080, 8109, 8110
	VCR	1024, 1027
Philips	TV	8086, 8087, 8088, 8089, 8011, 8094, 8097, 8100, 8101, 8013, 8014, 8015, 8019
	VCR	1017, 1012, 1016, 1025
Phoenix	TV	8011
Phonola	TV	8013, 8015
	VCR	1013, 1012
Pioneer	TV	8059
Provision	TV	8013
PYE	TV	8013
Radio	TV	8013
Radiola	TV	8015
Roadstar	TV	8068, 8125, 8114
	VCR	1038
SABA	TV	8099, 8032, 8037, 8023, 8039, 8040, 8044, 8042, 8041
	VCR	1021, 1050, 1022
Salora	TV	8020
	VCR	1028
Samsung	TV	8089, 8096, 8084, 8085, 8018, 8016, 8017, 8011, 8012, 8118, 8124
	VCR	1045, 1046, 1047, 1051
Sanyo	TV	8056, 8107
	VCR	1042, 1041
Schneider	TV	8094, 8011, 8047, 8013, 8062, 8105, 8112
	VCR	1017, 1012, 1018
SEG	TV	8086, 8105
	VCR	1034
Seleco	TV	8031, 8045
	VCR	1038, 1035
Sharp	TV	8082, 8111
	VCR	1028
Siemens	TV	8026, 8027
	VCR	1018, 1041
Sinudyne	TV	8045, 8011
Supertech	TV	8068, 8013
Supervision	TV	8013
Tandberg	TV	8031
	VCR	1048
Tatung	TV	8013
Teac	TV	8010
Techimagen	TV	8013

Gyártó	Készülék	Kódszám
Telefunken	TV	8099, 8032, 8037, 8040, 8039, 8043, 8023
	VCR	1022, 1023
Thomson	TV	8099, 8037, 8032, 8042, 8044
	VCR	1056, 1021, 1058
Thorn	TV	8011
	VCR	1041, 1044
Toshiba	TV	8058, 8057, 8102, 8114
	VCR	1043, 1020
UNITED	TV	8121, 8126
Universum	TV	8013, 8020
	VCR	1023, 1031, 1044, 1012
Vestel	TV	8013
VIETA	TV	8122
W.W.House	TV	8013
	VCR	1044
Watson	TV	8013, 8068, 8047, 8014
	VCR	1013, 1033

*1 Tv-készülék (analóg)

*2 Tv-készülék (digitális)

Tv-készülék/videomagnó kombináció

Gyártó	Az egységek kódszámai	
	Tv-készülék	Videomagnó
CGM	8029	1013
Daewoo	8074	1048
Ferguson	8074	1048
GoldStar/LG	8054	1044
Goodmans	8074	1048
Grundig	8009	1013
Kendo	8054	1044
Loewe	8011	1012
	8017	1012
	8018	1012
Matsui	8051	1033
	8052	1033
Orion	8051	1033
Philips	8013	1017
	8013	1012
Samsung	8060	1045
	8014	1045
	8060	1046
Schneider	8013	1012
Supertech	8068	1048
Thomson	8074	1048
Watson	8051	1033

Mini hifi komponens rendszer

Gyártó	Az egységek kódszámai			
	Rádióerősítő	CD	Magnó	MD
Sony	4001	5001	6001	7001
	4002	5001	6001	7001
	4003	5002	6002	–
	4003	5002	6003	–
	4003	5002	6005	–
Aiwa	4022	5021	–	–
	4023	5022	6019	–
	4040	5037	6029	–
	4022	5067	6049	7012
Akai	4067	5062	6047	–
B&O (Bang & Olufsen)	4061	5058	6041	–
Burmester	4051	5049	–	–
Bush	4004	5057	–	–
Carver	4047	5045	–	–
Crown	4056	5055	–	–
Daewoo	4005	5003	–	–
	4010	5008	6007	–
	4028	5009	6021	–
	4028	5009	6008	–
	4024	5023	6020	–
Denon	4037	5009	6021	7003
	4052	5054	–	–
Garrard	4009	5007	6006	–
GoldStar/LG	4055	5053	–	–
Goodmans	4021	5020	–	–
	4017	5016	6015	–
	4056	5055	6039	–
	4069	5064	6048	–
Grundig	4035	5031	–	–
	4055	5084	6024	–
Jensen	4019	5018	6017	7005
JVC	4020	5019	6018	–
	4063	5018	6042	–
	4019	5018	6042	7005
	4019	5066	6042	7008
	4015	5014	6013	–
	4016	5015	6014	–
	4025	5034	6026	–
	4025	5024	–	–
	4064	5060	6045	7014
Kenwood	4064	5060	6013	7014
	4064	5069	–	7011
	4064	5070	–	7014
	4017	5016	6015	–
Marantz	4029	5039	6015	–
	4070	5016	6035	–
	4056	5054	6039	–
Matsui	4054	5052	6039	–
	4053	5051	6038	–
Mission	4034	5035	6027	7015
Onkyo	4034	5030	6027	–
	4034	5030	6027	–

Gyártó	Az egységek kódszámai			
	Rádióerősítő	CD	Magnó	MD
Panasonic	4008	5006	–	–
	4008	5005	6005	–
	4026	5005	–	7010
	4071	5094	–	–
	4017	5016	6015	–
Philips	4006	5004	6004	7016
Pioneer	4018	5017	6016	–
	4006	5017	6004	–
	4018	5017	6004	–
	4065	5061	6046	–
	4048	5046	6034	–
Quadral	4041	5042	–	–
SABA	4042	5043	–	–
Samsung	4011	5010	6009	–
Sanyo	4062	5064	6043	–
Sharp	4037	5009	6021	7003
	4016	5015	–	–
	4028	5009	6021	–
	4028	5009	6008	–
	4016	5068	–	7013
	4072	5075	–	–
Sherwood	4012	5011	6010	–
	4013	5012	6011	–
T+A	4057	5056	6040	–
Technics	4007	5005	6005	–
	4008	5005	6005	–
	4045	5025	6032	–
	4026	5032	6005	–
	4066	5005	6005	–
Toshiba	4073	5076	–	–
Uher	4049	5047	6036	–
	4050	5048	6037	–
Wharfedale	4052	5050	–	–
Yamaha	4014	5013	6012	–
	4030	5027	6012	–
	4030	5027	6022	–
	4030	5027	6044	–

Analóg műholdvevő

Gyártó	Kódszám
Sony	3001
ADB	3062
Amstrad	3024, 3002, 3023, 3059
DGTEC	3092, 3093, 3094
Galaxis	3026, 3031, 3010, 3012, 3014
Grundig	3026, 3027, 3035, 3065
Hyundai	3044
Jerrold	3038
Kathrein	3022
Matsui	3025
Nikko	3021
Nokia	3037
NTV plus	3040
Pace	3016, 3020, 3060, 3061
Radix	3024, 3011
SABA	3028, 3032, 3033, 3008, 3009, 3047, 3070
Sky Master	3003, 3006, 3005
TechniSat	3034, 3018, 3019, 3045, 3066, 3068
Thomson	3032, 3084
Watson	3004
Zehnder	3007, 3013, 3050, 3068, 3069

Digitális műholdvevő

Gyártó	Kódszám
Sony	3042, 3057 (földi)
Amstrad	3046
CANAL+	3006, 3042
Galaxis	3030, 3053, 3072
Gold box	3036
	3063
	3043, 3049, 3022
	3017, 3056, 3076, 3077
	3015, 3041
	3067
	3054, 3078
	3029, 3052
	3086
	3087, 3088
	3041
	3201
	3085
	3089, 3090, 3091
	3039, 3051, 3079, 3080
	3071, 3074, 3075, 3083
	3055
	3048, 3064, 3081, 3082

Különálló komponensek

Rádióerősítő/Erősítő

Gyártó	Kódszám
Sony	4001, 4002, 4077, 4078
Aiwa	4022, 4023, 4040
Akai	4067
B&O	4061
	4051
	4004, 4058
	4047
	4056
	4005
	4010, 4024, 4027, 4028, 4036, 4037
	4044
	4009
	4055
	4068, 4021
	4035
	4019, 4020, 4046, 4063
	4015, 4016, 4025, 4064
	4021
	4029, 4070, 4044
	4054, 4056, 4069
	4053
	4075, 4033
	4076
	4034, 4039, 4043
	4008, 4026, 4071
	4059
	4017
	4006, 4018, 4032, 4065
	4048
	4060
	4041
	4042
	4038
	4011
	4004, 4062
	4028, 4037, 4072
	4012, 4013, 4031
	4057
	4007, 4026, 4045, 4066
	4073
	4049, 4050
	4052
	4074, 4014, 4030

CD-lejátszó

Gyártó	Kódszám
Sony	5001, 5002, 5079, 5080, 5081, 5082
Aiwa	5021, 5022, 5037, 5067
Akai	5062
B&O	5058
(Bang&Olufsen)	
Burmester	5049
Bush	5057
Carver	5045
Crown	5055
Daewoo	5003
Denon	5008, 5009, 5023, 5026
Fisher	5040
GoldStar/LG	5078, 5007
Goodmans	5053
Grundig	5020, 5063
Harman/ Kardon	5031, 5084
Hitachi	5041
JVC	5018, 5019, 5033, 5066
Kenwood	5014, 5015, 5024, 5034, 5060, 5069, 5070
Magnavox	5016, 5026
Marantz	5065
Matsui	5052, 5054
Mission	5051
NAD	5029
Nakamichi	5044, 5071
Onkyo	5030, 5035, 5038
Panasonic	5006, 5005, 5074
Philips	5016
Pioneer	5004, 5017, 5028, 5061
Quadral	5046
SABA	5042
Samsung	5043
Sansui	5071, 5072, 5073
Sanyo	5010
Schneider	5059
Sharp	5068, 5075
Sherwood	5011, 5012, 5039
T+A	5056
Technics	5005, 5025, 5032
Toshiba	5076, 5077
Uher	5047, 5048
Wharfedale	5050
Yamaha	5013, 5027, 5036, 5083

Analóg kábel-tv vevőegység

Gyártó	Kódszám
Hamlin/Regal	9022, 9023, 9024, 9025, 9026
Jerrold/G.I.	9032, 9001, 9002, 9003, 9004, 9005, 9006, 9007, 9008, 9018, 9031
NET	9030
Oak	9027, 9028, 9029
Panasonic	9019, 9020, 9021
Pioneer	9014, 9015
Scientific Atlanta	9009, 9010, 9011
Tocom	9016, 9017, 9031
Zenith	9012, 9013

Kazettás magnó

Gyártó	Kódszám
Sony	6001, 6002, 6003
Aiwa	6029, 6031, 6019, 6053
Denon	6021, 6007, 6008
Fisher	6009
GoldStar/LG	6006
Grundig	6036
Harman/ Kardon	6024
JVC	6017, 6018
Kenwood	6026, 6013
Marantz	6033
Matsui	6039
Mission	6038
NAD	6023
Nakamichi	6051, 6056
Onkyo	6027, 6028, 6030
Panasonic	6005
Philips	6033, 6055
Pioneer	6025, 6016, 6004
Quadral	6034
Sansui	6051, 6050
Sanyo	6009
Sharp	6021, 6054
Teac	6050, 6052
Technics	6032, 6005
Uher	6036, 6037
Yamaha	6022, 6012

MD-, DAT-készülék

Gyártó	Kódszám
Sony	7001, 7002, 7101 (DAT)
Aiwa	7012
Akai	7018
Denon	7003
JVC	7008
Kenwood	7004, 7011, 7014
Marantz	7007
Onkyo	7015, 7102 (DAT)
Panasonic	7006, 7010
Pioneer	7016, 7102 (DAT)
Sansui	7009
Sharp	7013
Teac	7005
Yamaha	7017

DVD

Gyártó	Kódszám
Sony	0001, 0024, 0023, 0025, 0201, 0202, 0203, 0207
Aiwa	0015
BOSE	0036
Broksonic	0209
CyberHome	0034
Daewoo	0028
Denon	0006, 0017, 0002
Funai	0213, 0020
GoldStar/LG	0211, 0009
Grundig	0030
Harman/ Kardon	0018
Hitachi	0008
Jamo	0037
JVC	0007
Kenwood	0033
KLH	0010
Matsui	0029, 0216
Mitsubishi	0026
Mustek	0035
Nakamichi	0031
Onkyo	0016
Panasonic	0002, 0006, 0027, 0205, 0206, 0217
Philips	0012, 0214, 0218
Pioneer	0021, 0019, 0004, 0204
RCA	0005
Samsung	0014, 0208
Sharp	0011, 0212
Shinco	0022
Sylvania	0020, 0210, 0213
Teac	0032, 0022
Thomson	0013, 0215
Toshiba	0003
Yamaha	0006
Zenith	0009, 0211, 0006

Emlékeztető a műsorforrás-választó gombokhoz

Jegyezze le a betanított funkciókat.

Javasoljuk, hogy a „Készülékkódok” rovatba írja be a beállított készülékeket kódszámait.



*1 Műsorforrásválasztó gomb

*2 Beprogramozott készülék

*3 Készülékkód

RM-VL600T Műsorforrásválasztó gomb*1	TV	DVD	SAT	CBL	VCR	CD	TAPE	AMP
Beprogramozott készülék*2								
Készülékkód*3								
								
								
TV								
DVD								
SAT								
CBL								
VCR								
CD								
TAPE								
AMP								
1 (VIDEO1)								
2 (VIDEO2)								
3 (AUX)								
4 (TUNER)								
5 (CD)								
6 (TAPE)								
7 (MD)								
8 (TV)								
9 (PHONO)								
-1- (1-)								
0 (DVD)								
ENT (2-)								
 +								
 -								
								
PROGRAM +								
PROGRAM -								
								
DIGITAL								
ANALOG								
								
								
GUIDE								
MENU								
								
								
								
								
OK								
RETURN								
TOOLS								
								
								
								
								
								
								
SYSTEM CONTROL A								
SYSTEM CONTROL B								
SYSTEM CONTROL C								
SYSTEM CONTROL D								



Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termékének helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakhelyén az illetékesekhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.